第一萬零六百六十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開常有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更添設附張擬版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度與革兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遐加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望 諸君無遺𧕩非下採𧕩義不勝感荷之至特此附佈

啟者本館報章仍與前廣續辦理除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也然更不惜工本從英國採辦鉛書籍紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緣絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即徵詢照刊於報否亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有譏罵成文以及支離費解者槪不登錄矣 諸君來札尚祈自諒更須寫實爵里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

老婆好。老婆好。人人視如無價寶。愛妻愛國將無同。請吸南洋兄弟之烟草。聽野亞諸君

同接吻。快樂無邊。你睇佢男攬女抱好比天賜良緣。人話夫婦愛情人所共見。我話愛妻情義重不及個口香烟。一日十二個時辰接吻有幾十遍。第一係南洋烟草更重令我痴纏。佢裝飾輝煌雖不雕彩。如蘭氣味恰似接近天仙。雙喜清流英印緬。兩蘭飛馬便進無前。

有與喜與及地球同出現。僑胞喜歸恐後爭先。我想愛妻愛國一樣情依戀。須互勉。挽回權利莫作口頭禪。

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡羅檳城均設分局

△英荷印緬各屬橫有代理

駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府保家專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船殼機器海面全無兵險之責至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安銀業公司
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 誠德銀號
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕德隆金山庄
勞瑞生 福石叻庄
程遠浦 乾元南北行
高亮清 公鎮昌洋參行 新德隆羅頭庄 遂勝隆金山庄
謝侶松 萬成興南北行
鄭月波 新萬和行辦館
關淮洲 永德銀號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記呂宋庄 紹興船公司
黃浦滄 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮光 順利榮南北行
李順帆 榮興銀號
梅蔭 錫業號
譚煥堂 均益營造公司
馬海東 馬蘇記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員
正主席梅鶴雲 副主席黃德仁
總司理黃碧荃 司庫長李葆葵
司庫員曾宜邦 司庫員關淮洲
司賬員謝禮廷

叻行分設辦事所

雪蘭莪設在吉隆坡諧街一零七號 代理黃暢南君

大吡叻壩設在怡保列治街五拾號 代理李子良君 李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理陳英三 李亮琪 謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

邇日船腳翔貴有加無已內地工值送來增加又值滙水低落以致製出之茶烟生油成本較貴兒出各貨虧折實甚茲擬由五月廿一號即舊曆四月初一日所有各庄茶烟生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目睹時艱當能諒此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

蘭花生烟每箱三十元
八兩二兩冠蘭烟每箱十九元
四兩八兩庄本號芬每箱四十元
二兩金山庄本號芬每箱四十一元
六兩庄本號芬每箱四十三元
二兩四兩本號生切烟每箱三十四元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶七元
二兩一百七十包蘭蘭嘜茶五元
二兩一百六十包鳳凰嘜銀針古勞茶十元
五兩庄二百包本號銀針馬耳沽廿一元
四兩一百六十包本號舊清遠茶沽九元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
一百四十包 一百六十包 正六安茶骨每箱十元
八兩庄百六十包舊清遠茶每箱十八元半
一百庄舊清遠茶每箱廿二元半
一斤庄超等舊清遠茶每包四角四
各庄三金錢嘜自搾生油時價
朱有蘭各裝真金線
羅福生各裝真金線
中華民國丁巳年元月初十日

兄弟親戚朋友之類皆可聯保此種保法足保商業之安全較之保火險尤關緊要故投保者日衆……有此臺檬巨資以之經營事業或備子母可以優游以樂其天年矣
華洋人壽保險公司謹啟
丁巳年元月初十日
款 程

和豐銀行有限公司廣告

The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業并各埠滙兌唯新嘉坡總行暫不作來往賬項至本行董事及當事職員均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百一十七年亦不里二號拜一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本總行設在新加坡土庫街花園角緞葛替業電話壹仟零三拾號

(子)分行

一在峇六甲薄面街門牌一百五十五號電話一百二十號

一在蘇坡士蝶萬街門牌七拾七七拾捌至七十九號

(丑)代理處

香港和通號　厦門和濟號　其餘等埠俟接洽定議再行宣佈）

(乙)資本

本公司註冊股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬員

(丙)職員

△主席　林君秉祥

△董事　議政局員林君文慶　李君俊源　徐君垂青　曾君江水　陳君清淑　吳君泗濱　張君順韻　林君推遷　黃君亞四

△總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年[illegible]月廿八號

和豐銀行有限公司啟

代論

◎參議員沈智夫反對宣戰意見書

▲揭破宣戰之狡謀

靈聞廣輿有言曰。弱國之與强國從事也。有利則强國受其福。有害則弱國蒙其禍。今中國爲弱國。欲從協約國而戰德。是亦大可懼也。昔者秦啓脅韓而攻楚。戰而勝楚。秦楚媾和而割韓。又啓脅魏而攻趙。戰而勝趙。秦人割魏以和趙。今中國從協約國。戰而勝德則爲韓。戰不勝德則爲魏。一入戰團。勝亦割。敗亦割。其不可以入於戰團明矣。然今日之高談戰德者。不過一利一害而已。利則曰。吾若絶德。則關稅可以增加。裁判可以收回。賠款可以展緩。外債可以大借。津兵可以撤銷。而國席又可列居一等。有發言之地。此皆自欺欺人之語也。夫發言勁力之何如。全視國勢之强弱。而不在列席之高卑。是故其國强者。無論席居何等。言雖橫而有效。其國荷弱者。縱席列居一等。終日爭論。亦無補於亡。故不務充實其國力。而專恃外交。不求諸已。而求諸人。此三晉兩周所以種亡也。且今吾國政府之命令。平時既不行於各省。一旦加入協約。而欲調其兵。發其餉。能乎不能。兵不至。調餉不集。則協約國勢必出而代庖。既已出而代庖。則吾國爲半主國。不問戰德之勝敗。而國既成附庸矣。又何列席一等之可言。至於所指數利。尤爲虛謬。夫楚懷絶齊。不得商於之地。千古傳爲笑柄。借使楚懷必須伐齊。而後商於之地。始可與論議。則楚懷必不至受欺於張儀也。今中國既已絶德。而所謂利者。亡如捕風。主戰者不知回心猛省。而尚聞覆語。朝則曰。我無戰德。權利易商量。夕則曰。我必戰德。權利方可定議。之言也。之行也。是皆楚懷之不若也。爲楚懷之所不爲。行楚懷之所不行。是自求禍也。其何利之有。害者曰。我既絶德。又不從協約國而攻德。是我益爲孤特。彼協約國反合而謀我。我國且不國。此又不稽之論也。方今歐美諸國。不暇顧兵中國。不待智者而知。歐美諸國而外。能加兵於中國者。惟有某國。然某國果欲加兵於中國。則某地既破。早已移兵據我國都矣。而某人計不出此者。其愛我而不忍攻乎。抑畏我而不敢攻乎。皆非也。加兵中國者。固非某人上算也。夫某之與歐美辯。比於辯難。勢不俱立。歐美相辯。固某人之所樂。某人得志於中國。亦歐美之所惡。借使某人乘今日歐美之辯。加兵中國。壟斷中國之地。他日歐美媾和。安肯晏然而已乎。此時歐美必以仗義爲名。而令某人反我侵地。因各求利於我以爲報酬。則是某人爲歐美取利於中國。而自損兵勞費。空抱仇讐而歸也。日若不出兵中國。歐美媾和之後。而不取償於中國則已。苟必取償於中國。某必持其全力以制其後。不可多得也。夫不出兵。而利可多得。費兵勞費。抱仇讐而歸。此某人上算所以必不肯加兵於中國者也。此二端者。既皆不足以加入協約。然則今之高談戰德者。抑將勢有所迫而不得已耶。是又不然。夫今中國兵之驕。將之怯。械之劣。餉之絀。戰與不戰。其無益於勝負之數。人誰不知。彼諸國公使所以邀吾加入協約者。不過盡其公使之義務。照例之具文而已。並非其本國有必要之用意。而又非有哀的美敦書之來相迫也。而主戰者特藉。袁氏外交團反對之失敗。感於一二宵小播弄之謬說。乃欲乘此機會。結諸公使而媚於協約國。外倚協約國之勢。以劫總統。內假軍事會議之威以壓國會。猶懼衆不我從。乃多爲恐嚇猖狂之論。以求遂其總攬政權之野心。而一般圖官保位之人。又從而附和之。其實皆非協約國之本意也。且協約國亦何曾偏要中國加入協戰。我豈爲國民代表。又何苦違背國民真意。而甘受權勢脅也。傳曰。一夫不可狃。況乎國會。今事已迫矣。國家之存亡。惟在今日。國會之報國民。亦惟今日。惟諸公實圖利之。

命令

四月廿五日大總統令

○准國會咨稱衆議院議員選舉法關於第五章選舉訴訟法律解釋經本會議決解釋爲關於參議院議員選舉法衆議院議員選舉法之選舉訴訟不得援用普通上訴程序提起上訴等因合行公布此令

○海軍總長程璧光呈請任命杜錫珪爲海容艦長林永謨爲肇和艦長程耀垣爲海琛艦長楊樹莊爲通濟艦長方佑生爲飛鷹艦長鄧銳怡爲楚豫艦長吳光宗爲同安艦長魏子浩爲永豐艦長應照准此令

○特授劉人熙以勳五位此令

譯電

六月六號倫敦來電云。英國海軍部佈告。謂一星期以來。船隻行抵英國口岸者。共二千大百九十三艘。船隻由英國口岸開行者。共二千六百四十二艘。重量多過一千六百噸之船隻。被擊沉者十五艘。重量少過一千六百噸之船隻。被擊沉者三艘。被攻擊之船隻而幸獲脫險者十七艘。漁船被擊沉者五艘云。

六月六號倫敦來電云。據馬電稱。前一星期內。船隻行抵意國口岸者。共四百九十二艘。船隻由意國口岸開行者。共四百四十六艘。重量多過二千三百噸之船隻。被擊沉者一艘。重量少過二百噸之帆船。被擊沉者六艘。漁船被擊沉者兩艘云。

六月六號倫敦來電云。奧國官場電稱。本月三號四號之夕。敵人潛艇在阿得利亞海之北。以魚雷擊沉我國減魚雷艇一艘。船員多數。被救還生云。

六月六號倫敦來電云。奧國電稱。意軍前兩星期。所佔據之重要地位。今被我軍恢復。俘擄意軍六千六百人。意軍四處來襲。均被我軍擊退云。

六月六號倫敦來電云。勞打電稱。俄國臨時政府聘亞力詩夫將軍爲軍事顧問云。

六月六號倫敦來電云。哥本哈根（丹京）電稱。有德國社會黨員九人。已離士托咸（那威京城）薛埭文君。亦與其列云。

六月六號倫敦來電云。畧作內羅電稱。駐巴西荷國公使。[illegible]得德國權利超見。通牒巴西政府。要求賠償收沒之德[illegible]船云。

六月六號倫敦來電云。華[illegible]六月五號。美國少年注入軍籍者。不下十兆人。

■承頂聲明

啓者不遠什實得力門牌一百五十七號萬順酒牌什貨生理原係何萬選開設今因志欲別圖願將萬順號店底傢私全盤頂與連烏掌承受任從改號繼續此後生理盈虧乃是連烏掌造化與何萬選無涉倘何萬選日前有與街外諸寶號來往未清數項限自登報之日起一禮拜內向經手理會清楚過期不來乃是自悞與承頂人無干先此聲明以免後論

承頂人連烏掌謹啟

丁巳年四月十三日　丑

◆敬頌良醫

五代天宮劉萬山堂張柏堂先生精於岐黄之術者也鄙人因患咯血之症四五年屢次延醫診治均不見效日前特延張先生治之約五六日即已全愈先生之術可謂神矣鄙人深感先生大德特登報端藉鳴謝悃并爲與鄙人同病者作介紹焉

丁巳年四月初八日　源順街源勝興內傅子市謹白　乙

華英電影戲

◎大馬路牛車水尾

◎六月四號起演

○破天荒之中國人造影劇

○美國熱心華僑落力串演

之警世五出頭（堂戰劇）

美國華僑組織之堂本爲聯絡感情交換智識起見誠法至良意至美也惟近來堂數過多加之良莠不齊每有藉堂勢而起爭端恃友多而招禍黨毀處熱心志士有鑒乎此將其堂鬭之情形串成影戲名曰堂戰劇計共五幕藉挽頹風而益世道塞漏卮而挽利權茲將此劇之內容略爲錄下

始由李海之獨女瑞蓮與三合店之書記黃榮互相戀愛不允分離同訂白首之盟冀遂百年之願詎李嫌貧重富將女許配程丁事爲其女所聞大加反對黃自覺身無長物難謀金屋藏嬌突然妙想大開即往賭場一戰倘能戰勝娶女歸家詎被程某偵知暗設大師之局黃果三戰三北懊喪而回黃友知其被騙情形勸黃速登彼岸程屬某堂堂友心猶有所不甘招集堂員會思暗殺之計黃友窺覺大與鬨鬥之禍黃則大演搶婚把奸鶴鴛後救瑞蓮脫險夫婦團圓腳色造作之神情甚爲巧妙此破天荒之影劇獨冠寰球劇本離奇之離奇大有令人不可思擬至其橋段之曲折實非筆墨所能畢宣好戲難逢幸毋失此機會本院開軒以待尚期駕冗惠臨

丁巳年閏二月十六日　華英電影戲主人披露

▲◎聾人注意◎▼

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法醫治呵連不論遠年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據羅位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵連之後業已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO.,

10, Southview Watling Street, Dartford, Kent

達佛臥摩和靈街門牌十號呵連公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號　十四

醫生　[illegible]

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡强弱繫焉是故腦氣筋充足則精神定然健壯令思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而孱愚甚至形容枯槁面目青黃頭暈頭痛偏症頭風腸事不舉腰脊疼痛夜夢遺精久[illegible]子目眼[illegible]花[illegible]白[illegible]

[illegible]本醫生[illegible]十餘年悉心研究參淡經營不惜工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝數是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠强種之金丹延年之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服

價目　每打十二元

代理　石叻[illegible]怡保

會豐商店

丁巳年元月初十日

本坡

叢紀德人煑屍之慘聞 ◉頃據駐叻將事寄來新聞一則。爰錄報上。茲特照登如左。 德人煑屍一事。傳之數月。今聞德人已以提煉屍油爲一種實業法。以屍身投諸大釜。煑八小時。以機器緩緩攪動之。所得之油。爲深黃色。釜以少罐。所餘骨肉。則用以喂豕。或充肥料。來因倫設有專廠。屍身運至時。以百人爲一束。廠中工人。皆係兵士。衣油布之衣。且戴假面具。德人以陣亡兵士之屍身煉油與喂豕之詳情。今由報章畧爲宣載。聞者大爲震驚。德國洛加爾報西境訪員。紀愛佛里格鎮之景狀曰。其地有一種觸鼻之大味。一若燒石灰者然。蓋乃經過該車團利用死屍之大廠所也。兼丹之比利時報。則載有此事之慘聞。其言曰。德國因精于科學之故。遂組織利用死屍有限公司。計資本二十五萬。該公司總廠。設在比國德邊界聖雜士。專用德境之死屍。如有成效。則擬增設一廠。以用東境死屍。聖雜士廠。位於森林境內。四周林木。尤爲茂密。由鐵路瞭望。不能見之。廠之周圍。有電流鐵綫爲欄。西北隅爲火車卸屍之所。火車滿載裸屍而至。由廠中工人運下。工人衣油布長衿。戴假面具。僅露雙目。各執長棒。推巨綑之屍至一無端之鍊。鍊上每距二尺。置一鉤。機動鍊縮。屍乃入於一長狹之區。經過一消毒池。繼復過一烘烤室。卒乃投入巨釜。煑七八小時。屍體乃解。且以機械徐徐攪動。所得之油。煉成脂方、肉劳。再經蒸溜。然後用之。蒸溜之法。乃用曹達炭酸鹽煑之。蒸溜所餘之廢物。則由德國製皂者用之。蒸溜與煉製機。置于該廠之東兩隅。煉成之油。色深黃。裝以盛石油之小桶。屋中設置電風扇。以消氣味。且設一巨筒。通至東北隅。氣味皆由筒散出。設法便之凝結。然後投諸暗渠。廠中設有化驗室。以主要化學師一人管理。全廠助以兩手兩人。工作者共七十八人。皆係八車團之兵士。廠之附近。有一休養室。凡工作者。均不准離廠。若俘虜之受看管。然每日鄰報。評論此事。謂文明種族。對於不尊重死屍者。視爲野蠻。德國既用其民以當鋒鏑。復視其屍骸爲廢肉。以豈獨破壞名教而已哉。二十五號。載德國以人尸炸油一則。茲據德國無綫電稱。英國報紙所刊四月十七號之電報。謂德國以死兵之尸炸油之說。並無其事。又謂英國報紙。係誤譯人尸兩字。其實德國(加參華)之一字。其意義係牲口之尸也。關於德國尸骸工廠之問答。經英國大臣司士路。在下議院答人之問云。德國尸骸工廠之說。政府現未接到報告。只見諸英京著名報中。但製德人別種行爲。此說亦有可信之處。然敵國中事。我政府又何須查問云。

賑卹牛車水丁加奴街難民事紀略 ◉十七早。牛車水丁加奴街和樓鞋貨店樓上失愼。致斃多命各情。已迭登前報。死亡之夥。實爲開叻以來之所未有。殊足令人聞之傷感。前者芳林巴虱綢寮之火。焚斃數人。嗣由林君文慶發起。會集官商兩界。籌欵爲之賑恤。此項尚有餘欵。現存華商銀行生息。本屆同濟醫院總董正主席朱巽行君。亦該賑災員之一份子。曾董其事。故知之頗悉。今見牛車水之災。尤覺慘於是役。故於前日。特命該院之司理員。潘孟吉君。前往災場。調查一切。嗣經潘君查得。和樓店之三樓。男女住客六二十四名。據現在所查悉者。則焚斃七命。內有一婦。身經懷孕。然則是役。實係七屍八命。該樓係粵婦鄧三妹包租。其四樓則爲粵人李標所包。除標夫婦外。尚有住眷二家。餘則工人所住。該樓焚斃之數。現在所查悉者。計有三人。尚有從高跳下傷斃者五人。昨日朱巽行君。偕同潘孟吉君。帶領各難民。親赴華民政務司署投明。乞撥網寮餘欵若干。爲其賑恤。業由護政親閱明白。准予給郵。諒不日即能頒發也。聞三樓焚斃之衆。內有陸致者。係在漆木街某號傭工。夫妻二人。住居於此。當火發之際。陸夫婦已入夢鄉。經由包租人鄧三妹。將其喚醒。呼令急逃。詎陸猶着襪覓帽索鞋。阻惧多時。遂逃不及。以致夫妻。均葬於火穴。亦足傷矣。惟四樓之包租人李標。則最有功於此役。標又名春生。係廣東番禺縣墓德里司之石井鄉人。偕妻黃氏。包租該店之四樓。當火發時。李竟奮不顧身。救獲四人。由瓦面逃生。其妻亦救獲一人。惟因救人之故。反累己身。當時火已及梯。無從逃避。乃取一舊遮從樓窓跳下。不意遮小而破。幷無鼓風之力。遂遭跌斃。因救人而惧己。亦殊不值。然其義聲俠氣。應永留於天地間矣。至李雖已救獲多人。反不能救其妻。僅得一身逃出。衣服亦無一件。事後人嘉其義而憐其遇。相率致送帛金。俾得以爲葬妻之用。即平日未識其人者。亦相率致賻。計李樹助銀十元。族人李昌。及新蓮發妓院亦各助十元。順意樓二姑五元。黃洪超及亞幹。各二元。和叔、關義、何鑑田、劉然、劉福、米姨、阿杰、阿秀、杜瓦、蔡三、區榮、林叔、黎習、珠娘、馬穠彝姨、及寶槐。則各一元。阿牛半元。合而計之共有五十餘元之數。惜尚未敷李標葬妻所用。惟是人心不同。各如其面。覓有出人意外者。緣李妻生時。嘗與牛車水某車衣店作縫紉之工。尚有工艮若干。存而未取。被災後。嘗往該店。雖不敢留其垂憐資助。然所存之工艮。諒亦可以照其給發。不意竟及此事。該店主人。不但絕無見憐之意。且曰。工銀尚存數尾。事誠有之。但汝妻在本店取去之衣料。尚未縫畢。在於汝家。以此計算。即將汝妻存項。抵該衣料之價值。尚未能足。在理應由汝補銀若干。還於本店。今尚敢來領欵耶。李聞是語。含淚而不能言。惟有泣下出門。垂頭而去。觀此一事。亦可見人心善惡。各有不同矣。今李已由護政親及。亦甚憐而憐之。給以衣服。得爲蔽體。不日另有郵金頒給。李之爲人如此。諒同濟醫院各總董。亦當有以郵之也。俟有所聞。再行列報。

挾帶金器潛逃案之續聞 ◉前報文興打金店伴粵人陸子明鍾佑生。被控挾帶金器值艮萬餘元。潛逃回港一案。茲聞陸鍾二人。業已由港被獲。約一星期可能解回叻地。歸案訊辦。并聞陸子明之妻郭帶有混名孖楠有。昔係小坡新街某妓院妓女。陸於年前納以爲室者。自陸潛逃回港後。郭亦攜有金葉前往吉隆。日前在隆地枯出金葉。往某打金店找換。被隆地警差拘捕。帶回差館。搜其身畔。有紙幣三百元。另金葉九兩。據差詰以金葉何來。據郭氏供稱。乃係其夫陸子明給予者。陸爲叻地文興打金店伴。總差聞。陸竊挾帶文興打金店金器若干。郭云。實在帶去珍珠碹石金器。總共約值一萬二千餘元等語。現由叻地警局。派巡差入吉隆將郭氏帶回叻地訊辦云。其餘俟有所聞。容當續報。

腰骨將斷之慘聞 ◉高州人李某。昨在丹戎禺門牌五十八號。掃灰水。由三樓下墮於地。幸有水桶兩個承住。不致當場跌斃。然彼之腰骨。業將折斷。經由同伴僱車舁赴捕房報聞。轉送入醫院調治云。

失物請緝 ◉西婦巧士冶。寓丹戎加東門牌三百三十四號。昨夜在海邊納涼。遺下鑽鐲一枚。內有碹石約指一只。值艮一百五十元。另五元紙幣一張。不知爲何人拾去。特往差館報案請緝云。

失竊報案 ◉福清人邱某。寓武吉巴梳手車館。昨日收拾行李。預備今日回華。不意昨夜因事出街。比返。則見衣箱被人撬破。失去紙幣二百五十元。不知被何人所竊。乃報捕房請緝云。

失信拘究 ◉吉寧人巴礫三奕。在丹戎巴葛律門牌二百一十八號。開設金艮首飾店。被控日前失信某同籍婦之低金一兩五錢。值艮八十元。現經由差將巴礫三奕拘獲送案云。

夫妻反目 ◉巫人馬典。寓丹戎禺門牌一百零八號。昨日夫妻二人。不知所因何事。大生齟突。手執利刀。斬傷其妻。其妻疾聲鳴捕。艮久並無差至。乃至捕房報告。轉入醫院調治云。

●愛同學校啟事

茲將熱心贊助本校經費簽認月捐各商會本季收到欵額列表登報以昭公允尚有未收者待收到時當再續登報端

建源棧十二元 滙通號 承日興 陳敬賢 各九元
萬益興 萬祥美 萬盛德 陳文學 萬隆號 葉振和
馮萬豐 瑞豐盛 恒順豐 福同源 萬興利 聯慶號
錦茂棧 協隆源 允昌號 甘清泗 發成公司 永成
美合記 林裕興 各六元 承裕昌 英兩號 金福源
陳合安 鼎盛興 源興號 源成興 信隆號 泉湧公
司 天一局 成源公司 胡協吉 成興公司 新榮成
鼎成公司 金音利 財安號 兩和公司 協泰昌
裕源號 金和興 愿文記 同茂號 振源棧
泰成號 和興號 興美號 吉成公司 嘉英興
記 聯裕號 自遠方 泉協發 福振隆 謝豐和
萬茂號 兩進公司 復順興 新東興 長興號
源振號 建成發 振發號 長發號 長成棧
益泰安 正泰美 鴻興茂 陳吉美 興發號
李榮金 源順豐 許扶義 南春號 恒利號
仙丹公司 昌發號 萬德隆 協隆興 成記號
致茂號 謝榮記 陳德隆 協發公司 德裕興
吳逢超 建順號 金福和 吳怡茂 林瑞發
新貴興 新成和 振瑞成 合德裕 陳成茂
同協興 振裕興 振瑞隆 源隆號 蘇鴻英
各三元 怡成棧十元

丁巳梅月二十日 新加坡愛同學校董布 丑

◉同濟醫院招考中醫生改期廣告

啟者本院招考中醫生業已遍登各報宣告至今亦已四星期矣因報名人數未敷取錄定額特展期兩禮拜定五月初六日仍在本院開考屆時如仍不足定額決不再行展期特此佈告統希 察照可也此佈

丁巳年四月十九日 石叻同濟醫院謹佈 乙

▲來函請君鑒

啟者連日收接來函多件統無備居住址本院無從答覆茲特登報宣告請來函諸君將尊處街名門牌店號一一詳示以便本院開職員會議時敎請蒞院當面答復此佈

丁巳年四月十九日 石叻同濟醫院謹佈 乙

☯請看請看

啟者呀律井里汝勝源建芳毛禮芬品肯售歷年已久名馳遠近叻諸君咸稱市上爲上品蓋緻不惜工料剔選正地道芬葉製成芬品潤澤味純清香適口於衛生大有禅益故消場最廣民國四年該芬豎歸合勝美經營并無分支別處近有無恥之徒敢假冒敝庄芬品希圖射利不顧天厭男盜女娼弟恐諸君未能週知被假庄所愚豈不貽害故將正庄勝源建芳芬品詳明筴皮各蓋有鴻記及合勝美印方是正庄諸君知鑒明爲偶物色光顧者祈玉臨老巴虱口街門牌大十二號合勝美購買方免錯誤特此廣告

民國六年六月四號 呀律井里汝勝源建芳鴻記合勝美仝啟 十

羅醫生

夫要壽之道莫不以保種爲先然而欲壯身體繁孳者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈露[illegible]種族興亡強弱[illegible]是故腦氣筋充足則精神定然健壯今思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之[illegible]甚至形容枯槁面目皆質頭暈頭痛偏症頭風腸[illegible]不舉[illegible]脊[illegible]痛夜[illegible]子目[illegible]百損肌肉不長先後天[illegible]調[illegible]症[illegible]此藥[illegible]星期內[illegible]百病[illegible]除[illegible]爲[illegible]心[illegible]爲之靈[illegible]力大加精良[illegible]爲至平至[illegible]之藥[illegible]寒[illegible]之劑也本醫生歷藥學數十餘年悉心研究慘淡經營不借工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝錯是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠強種之金丹延年之至寶也服法每日三次每次一匙藥飯後服

價目 每打十二元

代理 石叻能怡保 會豐商店

丁巳年元月初十日

京省

補錄一日閣議決戰之內容 ●一日內閣會議外交。列席者五人。適各督軍來院請述意見。倪嗣冲請從速加入。宣無條件。張懷芝孟恩遠李厚基均請速行第三步。伍總長謂宣戰我固贊成。不必說加入。倪張同稱我祇知從速戰。加入與否。聽公自議。各督軍退後。閣員續議。段總理問閣員意。伍程兩總長均主戰。谷總長主加入。張總長無意思。遂決宣戰。即晚段總理偕四總長謁見總統。報告閣議。並督軍陳述事。總統曾干他甚事。段答閣議如是。尊意如何。總統謂我無意。視民意。段請總統交國會。總統認可。忽問張總長。國會不同意。能解散否。張答不能。遂退。是晚各督軍在倪嗣冲宅議戰後籌備事。公決數條。各省各負責。段總理二號七時。約兩院議員在迎賓館開茶話會。專爲疏通外交意見。以期貫澈其主張。總統亦允將咨文蓋印。明日即請議員交換意見。政府及督軍方面同時與國會疏通。而不通過。則解散國會之議亦起。以今日國會能力覘之。必可多數通過內閣議決宣戰後。言論界無明確表示。對於督軍之舉動。甲黨稱督戒爲不當。某當局言即便宣戰。除國防中局部有布置外。恢復軍政。外間言將再設軍政執法處。皆係不確。

麵麥免稅 ●財政部昨日據上海總商會。轉據上海機器麵粉公司公會呈稱。歐戰發生鎊金磅價落日本麵粉。可以貶價來華爭售。土麵粉行銷國內。難免稅釐。而原料用麥。重徵稅。成本較大。又有洋麵競爭。如不極籌維持。土麵銷路。不堪設想。擬請政府重訂征收通過內地洋麵粉釐金專章。以裕國家收入。除分呈稅務處農商部外。懇呈候示遵等情前來。查該商會請將運入內地之洋麵粉。由內地重征釐金。藉以維持土麵粉之銷路。不知內地釐金加重。彼儎可避重就輕。改而請領子口稅單。仍屬於事無益。茲欲維持土麵粉銷路。惟有免征原料。俾之成本減輕。或可與洋麵粉相敵。擬將由此口運往彼口之麥。暫免出口正稅一年。其往來內地之麥。亦一律免稅一年。以圖維持國貨之策。經與稅務處往復諮商。意見相同。刻已通令到粵飭行各關查照。自文到之日起。所有經過關卡之麥。准予一律免征稅釐一年。至免征出口正稅。應候稅處核辦云云

宗社黨蠢蠢欲動。 ●聞大連宗社頭目金鼎臣等。率領黨羽咸集於山東某島。分設機關六處。徒衆五六千人。其總頭領升允。亦時來時去。該黨經濟務。說者謂由于借貸者半。由於帝制禍首捐助者半。附近數縣居民。咸有臥不安枕之象。

◎介紹名醫

蔡雲程先生澄海程洋崗祖傳名醫也學精岐黃心存濟世旅叻有年凡所診治者莫不藥到回春先生普通醫學研究有素而於婦科胎前產後及兒科等症尤能克繩祖武精益求精故有婦科各款秘製藥丸發行依症投藥無不奏效如神邇近久已馳名冊商鄙人賢頌先生現寓山仔頂陳生利內誠恐僑胞或未遍知特登報端廣爲介紹俾知所問津焉

民國六年丁巳四月十六日 陳耘之 陳廷翰 披露

◆生理聲明

啟者丹戎巴葛律門牌一百號吾廬號剪髮生理乃是余許金招獨自開設倫店內有因欵項不敷須與別人借揭縱有圖印而未經余許金招簽號者作爲無效先此聲明以免後論

丁巳年四月初九日 許金招謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

注意。注意。 五月廿九號禮拜二日晝換新此畫爲環球最著名之佳畫共有三百廿二段 諸君勿失機緣可也

◉是晚所演之新劇

△頭場 七點四十分鐘開演

△旋風二段

△三場 九點十五分鐘開演

△背風之處五段

△大偵探案青蓮面蓋

斯劇爲緝失珠寶盡演加厘偵探長首本至此劇畢又爲巴黎所招往破大賊巢此劇自始至終均爲加厘平生所歷之事有欲看偵探案而廣眼簾者幸勿失機

英一千九百一十七年二月一號 夏里嗎映戲班謹啟

"Gaiety" Ficture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芒君鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿公加蘭者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

▲頭場 七點三十分鐘

△摩質之法律二段

△又利執皮蓮之曲本二段

△二場 九點十五分鐘

△婦人妒忌過甚而失其丈夫之愛情

△金雞五段

△雞射士之爭鬥

△衣里沙士之兄弟

英一千九百一十七年二月一號 雅池映戲班主人謹啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味甚極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

聯合保

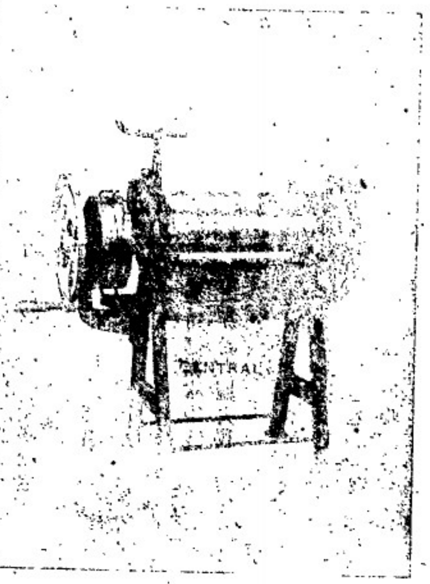
THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

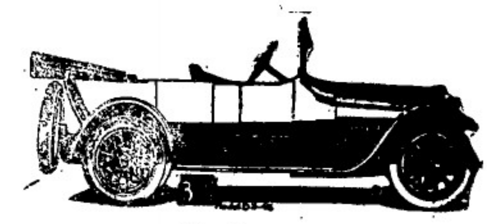
壽尋常保法特別小孩保法選擇保法種種人皆樂于投保以其法美而利宏也然此種保法其利益祇能及于一方面而聯帶之方面故本公司又有聯保之一法何謂聯保譬如甲乙合設一肆聯股投資安然營業乃或則甲存而乙亡而乙之妻子仍[illegible]乙存之資本[illegible]提[illegible]至甲亦獨力難支而同歸于盡若向本公司聯合保壽則乙雖亡而甲有賠欵仍可[illegible]

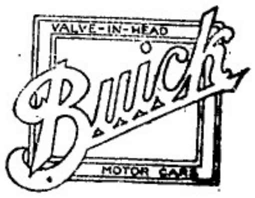
加保 [illegible]

人壽保險乃持危之良策兼儲蓄之性質人盡知之惟大多數[illegible]身[illegible]仍[illegible]患之命亦必重視乎儲蓄之一層查尋常保法滿期祇欵祇還其所保之數而另加[illegible]之餘剩而已本公司又有一法其保期限尋常保法一律十年十五年二十年而滿期還欵則加倍來還另加餘剩假如保[illegible]千兩而滿期則還一[illegible]再[illegible]之餘利[illegible]期內[illegible]或

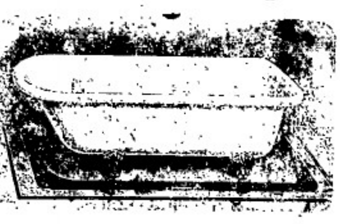
SOME OF THE LINES WE HANDLE







此摩打車乃係最新之款



此新款浴盆諸君購用更有多款可向本公司取閱樣冊以便選擇本公司并能包造陳設各工程工部局滿意此次本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開 一渣達銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土公司之新寫字樓 四長列魯公司之新行 現方告竣

上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
英一千九百一十七年二月一號 豐錦局謹啓

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOE.)
Singapore. Kuala Lumpur, Klang. Malacca. Johore Bahru, and Meda

衛安公司 出品

神效止痛 白濁餅

白濁爲花柳之媒介不早治則變症百出倘誤服瀉利之藥不特毒不能清而元氣耗傷病毒發血此藥不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃淋及血淋砂淋酒毒厚味蘊積強忍敗精交媾致尿色濁流注痛澀尿管刺痛等症不論遠年近日此藥立刻止痛輕者一二劑全愈重者三四劑收功

◉法每日三次每次五餅飯後清茶送下 ◉每打銀拾元 每樽價銀一元

立止痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身強壯嗣續繁昌經一逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經期

經發腹痛或於行而臍腹絞痛或因七情所感以致血餅而心腹俱痛或引背脊上下攻刺身痛手足血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽搐肢體俱痛種種苦狀不可名狀此餅專治婦科身痛或因其腹痛諸症不拘虛實寒熱且其功效能補血氣調經◉此藥餅立刻止痛爲婦科之仙品也

◉法每日三次每次二餅飯後清茶送下 ◉每樽價銀一元 每打銀十元 ◉代服

化痰止咳餅

咳不治專治不如法則吼逆哮喘生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺論遠年頑痰近日傷風及肺氣餅含入口中融化藥力所至肺氣潤矣 每盒銀二角

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久延喘痰諸病迭痰塞氣閉著效無肺不喘早著奇效將此呼吸不順等症至即見氣順咳止痰

肥兒疳積餅

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食肌肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眠眼鬱咬手愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體在腑等症服此疳積餅即行綠虫隨大便而出並能健脾開胃百病全消肥兒壯體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度 每盒銀二角

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治每成癆瘵矣

分售處

叻能衛安公司
英蓉利華公司
坤甸利南公司
砂勝越華新公司
砂越禾興隆公司
吉隆坡濟生堂
吉隆坡廣衛生
架刺吉打益生
勿里洋鎮安號
馬六甲道德堂

慎防假冒

注意 朱中興 救時 普濟水

◉(注意)(注意) 購買朱中興救時普濟水者提防影射◉

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病萬應之靈藥藥爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏井將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雖藥各殊而裝束模做羼雜大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其目己一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係爲救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症疫核發腸抽筋嘔瀉肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也購藥可不慎哉本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明樽底有朱中興三字并蓋仲裁先生真像爲商標商標注冊方不致爲其假冒是亦本主人之幸也亦諸君之幸也再者本主人并無分枝別處亦無于任另行開創倘有假冒乃係假冒幸勿輕信以藥全權交托香港廣裕豐總代理發行內外埠如欲躉買代理發行者價錢格外相宜請與廣裕豐商更爲通融統請巡向香港干諾道一百五十號廣裕豐商酌可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤爲克己 每樽價壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者所到送書一冊無多購者快來

分售處

英蓉利華公司 吉隆坡濟生堂
坤甸利南公司 吉隆坡廣衛生
砂勝越華新號 朱卡坡華豐號
砂勝越禾興隆 架刺吉打益生
馬六甲道德堂 馬六甲裕隆號
石叻羅氏藥房 勿里洋鎮仁濟
石叻大馬路門牌五十四號

總代理 石叻 叻能

衛安公司

丁巳年正月初十日

外國

俄國革命後之狀況

▲俄國改革政體。。諸事草創。。斷非旬月之間。。所能就緒。。試將其現况拉雜誌之如下。。以餉閱者。。

▲考察我國約法　俄國新政府以爲我國革命。。醞釀於數十年之久。。一旦乃大功告成。。臨時約法爲治國之軌道。。故特派代議士蘇蘇關夫基等四人前來考察我國之約法。。以爲建設之助。。中東鐵路公司總辦霍爾瓦特。。日昨接到其政府之電。。因派鐵路協辦齊得羅夫秘書索斯力基等前往滿洲里迎迓。。

▲變更會選舉。。哈爾濱俄董事會。。從前議員權力極大。。一充議員。。凡會務應審察籌皆須負完全保護之責。。惟階級森嚴。。非斯拉夫族不得有選舉及被選之權。。我國議員額原係三名。。乃我商民從無團體。。甘心放權。。投票時往往任便。。致上次選舉。。竟失一額。。被日人奪去。。日前又値改選之期。。初選已畢。。正擬覆選。。而革命以起。。新政府成立。。首以化除階級。。人民平等爲新政方針。。凡係猶太韃靼族等。。均有選舉權。。則從前議會選舉章程。。已不適用。。故該會昨已電請其政府。。將該會選舉章程一律變更矣。。

▲分蘭得自由矣。。哈爾濱新生活俄報。。係民黨之機關也。。載有本月十八日俄京消息云。。新簡分蘭總督與本報(新生活報)記者談話。。言及分蘭之情形。。謂我國自政體變更以來。。分蘭人對於我國之形式。。亦較前大爲變更。。一洗前隔閡之狀態。。而化成一種親睦之性質。。自治會本受人民之信任。。凡係一切內政。。均有議決施行之權。。由茲以往。。除與敵國交戰之事。。分蘭人不得自主外。。其餘無論何事。。一經議決。。本大臣決不違背。。惟據本大臣意見。。在憲法未編定之前。。分蘭之內政。。即由分蘭之自治會會同其元老院議決。。由本大臣呈請政府施行。。而恢復民軍問題。。現在可不必急急解決。。想分蘭亦必知此情形。。且必能上下和衷共濟。。以維持政府云云。。

▲猶太有祖國矣　猶太自被俄國呑併之後。。斯拉對待該族之手段。。極爲嚴辣。。凡係猶太人。。在其本國之內。。不准其置買不動產。。該族不得已。。皆漂流海外。。經營商務。。有時歸國。。必須至警署掛號。。僅住三日。。即須出奔。。否則一經查覆。。即置之死地。。在前政府設此毒計。。以爲國中不准該族立足。。該族皆逃亡異國。。即便其有恢復祖國之心。。而亦决不能實行其事。。嗚呼亡國之民。。東漂西蕩。。纍纍如喪家之犬。。亦大可憐已。。雖然。。作僞者心勞日拙。。前政府此種毒計。。適以自速其亡。。蓋猶太人被迫外出。。必須經商。。方足自存。。人人經商。。則財力自足。。而革命之思想遂愈富。。俄國屢經革命。。所有財力。。皆係猶太人供給。。今日之成功。。多係該族之力也。。新政府成立。。將從前限制一概革除。。僑居哈埠之猶太人。。多束裝歸國。。一掃其祖墓云。。

●承頂聲明

啟者梁龍律門牌八百二十一號協成號酒牌什貨生理原係楊者開設今伊志欲別圖願將協成號並搭厝及傢私什物全盤頂與林志承受任從改號經營此後協成生理盈虧乃是林志造化與楊者無涉倘楊者日前有與街外諸寳號來往未淸數項限一禮拜內向經手理明過期不來乃是自悞與承頂人林志無干先此聲明以免後論

丁巳年四月十六日　承頂人林志謹啟　丑

◎十分貴重舖戶出投廣告

啟者本公司定期陽歷六月十一號禮拜一日下午兩點半鐘在來佛占巴士本拍賣塲內開投貴重舖戶開列於左

(一)土庫街(卽迷地厘律)貴重舖戶共九間門牌六號六號A字六號B字六號C字六號D字六號E字六號F字六號G字六號H字　管業九百九十九年每年地租十一元九角

(二)吉寧實得力門牌二十七號貴重舖戶一座面積一千六百七十尺管業九十九年

英一千九百一十七年五月三十號

莊慶利公司謹啓　乙

●拍賣貴重物件廣告

啓者本公司承都魯及尼及亞律之命定期陽歷六月十一號禮拜一日下午兩點半鐘在來佛占巴士本公司寫字樓內拍賣已故陳明魏君之貴重物業如下

(一)勿基門牌四號貴重屋宇一座計面積七千七百四十三尺管業九十九年每年地稅二十六元一角

(二)嗎結律門牌第十一號貴重屋宇一座面積五百廿一尺管業九百九十九年每地稅二元

英一千九百十七年五月三十號

莊慶利公司謹啓　乙

▶請試倫尼亞蜜酒◀
▶請試倫尼亞蜜酒◀

此蜜酒曾自美國巴拿馬金山環球展覽會獎賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所製造之蜜酒多矣蓋倫尼亞蜜酒質清潔酒味芬芳霉與否味亦無異一經諸君嘗試當知余言不謬且必時常喜飮此酒并益信別家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐獵濱等處極爲暢消售金山大埠華人飮倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之督辦人茲并將各分售處開列於後

錦興公司	吉寧實得力		
下芝莫里	海實得力		
錦昌公司	梧勿里芝律		
瑞利公司	克勞實得力		
賢公司	海實得力		
開裕公司	烏節律		
振源號	勿基	坤成公司	怒勿里芝律
振華興	美芝律	福建興	梧槽律
新永泰	海實得力	永興公司	烏節律
新永成	札實得力	振裕興	戴傘實得力
乾泰	勞民申律	廣成昌	實里宜律
李慶發公司	里谷迷里律		

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒卽白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡檳榔嶼督辦人實株士哪呀公司謹啟　巳

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嚜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元

吳成源火船嚜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元

吳成源火船嚜中〇式百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元

吳成源麗球嚜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元

吳成源雄鷄嚜大〇幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄鷄嚜中〇幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄鷄嚜中〇幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元

吳成源雄鷄嚜細〇幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嚜二兩壹百六拾庄古勞針茶每箱沽銀八元

吳成源鷄嚜二兩一百六拾庄正山〇種茶每箱沽銀七元

吳成源鷄嚜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽元銀八

吳成源鷄嚜八兩壹百庄頂舊淸遠茶每箱沽銀十一元　以上〇代包

舖在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾號　經理人鄧伯苗君

石叻隆坡吳成源公司校店英䗐街門牌一百零六號　總代理人李孝章君

大小吡叻埧羅吳成源公司校店怡保勞街門牌三十二號

吳密大馬路　代理人海泉號

蘇坡　代理人天福隆

坤甸　代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻馬交街　吳成源公司謹啟

注意注意　商標廣告

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鶯標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既飽圓勻色澤又極深潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之舖塲最廣近米來叻向來僅由十八間與祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精篤實選剔以期無負諸君之雅愛爰特將青鶯商標向當地政府注册登明遵例保得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當極究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日　四

暹京網咯　隆興棧火礱　盧沼江盧鶴川謹啟

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.
(INCORPORATED IN ENGLAND)
WARRINGTON, ENGLAND.
Singapore Office and Godown: 84, ROBINSON ROAD

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製造而成人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種 專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

MALCOLM BERANGER
SINGAPORE AND BANGKOK.
Red Heart Salamander No. 1 Brandy.

◁ 桃標超等萬蘭地酒 ▷

環球市面最美味之酒乃峇蘭宇洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

英一千九百一十七年三月一號

星嘉坡 總代理人峇蘭宇洋行謹啟

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡 代理人吉寧實得力餘興
代理人美芝律泰東公司
總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.
(Incorporated in Japan.)
Agents: ANNLOCK & Co.

包愈花柳骨痛水

花柳速愈搜毒丸

此藥水扶元搜毒救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上下各部見痛或滑或腫走上走落常時復發餘毒未盡筋骨酸軟退風見痛結毒壅腫爛輕重各症楊梅毒瘡或腫爛便毒魚口醫醫不愈殘危重症見膿見痛各部腐爛花症諸般大小新舊等毒可疑或毒藥到立見功效逢毒必解逢痛立止逢爛快捷生肌萬實愈天下第一家聖藥入口香甜藥性正氣並無辛苦瀉墜傷身之弊老少強弱可服中醫萬愈其藥限飲一樽包愈速服六日毒清(價目)大瓶每枝二元半 小瓶一元

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔苦菓便毒魚口橫痃墜毒骨痛腳痔漏餘毒未清痛腫腐爛瘋癱花柳殘危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除輕症三四日可保全愈如重症解毒甚速愈症快捷實有求必之良藥萬醫萬全之金丹藥性溫散正氣解毒猛力並無辛苦瀉墜傷身之弊如初染毒症及前有患種之藥連食此丸兩料包保解愈亦無斷種之患經驗數十年妙藥存心行世挽救同胞如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單內治症用藥內外批明醫理有花柳者買丸一樽請過醫師多矣不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四粒之藥力每枝二元

丁巳年元月初十日

分售處
吧城三昌公司
潤水三昌公司
庇能中法藥房
坝羅會豐商店
馬六甲安業藥房
會卞太商店
金保會豐商店
小坡會豐商店
三吧冷五洲藥房
棉蘭中法藥房
潤水中華公司
吉隆坡五洲藥房

總代理
叻石
大馬路

曾豐商店

專科 痘科 兒科

醫生 楊耀宗

花柳各症 實愈丸 藥

男科保種要藥

固精丸 久渴退波

固本填精

此丸不惜工本上等藥料監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維難夜尿多病腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血強種強體保腎還少實爲良藥

每樽定價銀一大元每打十元

星加坡馬交街門牌四拾弍號 怡盛隆號謹

(電話一大弍四號)

民國丁巳年正月廿三日

啟者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各款火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企鹿嘜。星月旗鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今爲招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各嘜麵粉。粗幼白糖。茶葉顏料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白糖。正白樹油等。款式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞。

要聞

王揖唐之歐洲觀戰歸來談

前晚八鐘。天津東馬路青年會。開維持會員及贊成會員特別交誼會。到會會員異常踴躍。特約現由歐洲觀戰回國王上將揖唐演說。王上將遂登台報告。謂兄弟自解職後。於陽歷七月間。以個人資格。赴歐洲觀戰。僅就目所見。耳所聞。報告諸君。若謂兄弟將歐戰全局。盡行觀覽。非也。不過畧觀大概。至於同盟國協約國兩方面戰局。誰勝誰負。不敢妄加品評。兄弟將戰地實際。具良心上報告。查今日之戰局。實令人驚聞。願將今昔戰事不同之點。一一指明（一）先前之戰。兩方擺列隊伍槍砲互擊。今日之戰。戰場不見兵甲挖戰壕之深。約爲八九個迷遠。內有房屋。所有器械。無一不備。外罩電網。人觸之即死。上安兵營鐵路三股。以備裝兵運糧之用（乙）飛機現在戰地。蓄於戰壕內。彼此偵探車情甚難。遂用飛機偵探車情。或在飛機之上擲炸彈。飛機爲行軍之利器。每大製造廠。能造出飛機萬架（丙）潛水艇可沉可浮。上有一管。外設返光鏡。如該艇沉於水底。將水面一切物件。均照於鏡中。艇中有水雷。能擊敵人戰船（一）先前之戰。注重車事。今之戰事。注重經濟學。凡各交戰國。均核算全國人數。及全國糧食。及貨物。即如德國。現在之糧。按全國人數計算。以百分計之。缺二十分。故限制本國人民減食。其減食之法。凡收藏麥糧。歸官買做成麵包。每人發給麵包票一張。給予購買。惟不得多購。既限制人民不得多購。復限制售物之人不得壟斷居奇。現在歐戰文明交戰國。食物雖少。而價值並不甚貴。此政府限制得法也。至於德國。凡有日用必需之糖油肉品等類。不能由國外入口者。均能用化學製造（一）先前之戰。兵對兵戰。今之戰爭。盡全國之人力財力。男子從戎。女子工作。合全國生命財產之孤注一擲（一）先前兩國交戰。在海牙和平會有許多不能用機械。現在如綠氣砲。前敵隨意施放。總之現在同盟國。協約國究竟誰勝誰負。不敢逆料。惟具兄弟眼光。凡中立國宜秉守中立。萬不可加入戰團。羅馬尼亞無端加入戰團。今之危亡。可爲殷鑒云云。演說畢。鼓掌之聲振瀛耳鼓。旋將戰地戰圖。及炸彈鐵塊。並麵包票。及俄國革命傳單。給予各會員傳觀畢。復演歐洲電影二片。振鈴閉會云云。

△新張廣告

本公司設在新嘉坡源順街門牌二百二十一號 221, Telok Ayer Street 開張專辦歐美各款腳車及腳車電車中各項機器發行兼代辦樹乳園所用各物當此新張伊始志在招徠不論大宗零沽定價克己如蒙 惠無任歡迎此佈

中華民國六年丁巳三月十五日　謙亨公司披露

追欵報告

前安溪王謝勸領縣立學校捐簿往南洋勸捐共三千餘元一切吞沒經邑紳葉采真蔡世杰張典章吳心標等稟追蒙縣長飭差拘拿勸僱畏罪逃脫家人託公調處獻出捐簿止收一千一百六十餘元公親以勸往洋多年亦應開銷令其吐出三百元真等聽公勸息即於甲十二月將銀寄交北京王祥宇君修理安溪會館一百八十三元餘一百一十七元即槳縣立學校買邊短牆及厠所椅棹等經呈報縣長存案合將開銷情形登諸報端俾衆周知以昭信用此啟

丁巳年四月十五日

安溪　蔡世杰　張兆鑾　林開春　葉采真　吳心標　柯邦佐　張典章　蘇玉珍　吳挺秀　仝披露

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗羅綢縐土布毛巾綫襪笠衫海味什貨自製醬料入叨各商惠顧經廿餘年于玆耳今爲茶烟特再擇充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲玆將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價三十三元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價三十三元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽價三十元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽價卅元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十元
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽價一元三毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價四毫二占
地字舊清遠茶每斤沽價三毫四占
玄字舊清遠茶每斤沽價二毫六占
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾一元五角
四兩一百大庄清遠茶每箱沽價拾一元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價二拾元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價拾七元五角
八兩一百四庄六安骨每箱沽價七元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價七元七角半

星加坡潘木街門牌二百二十三號　得律風七百一十二號

丁巳年二月廿四日　濟泰朱祝宸啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

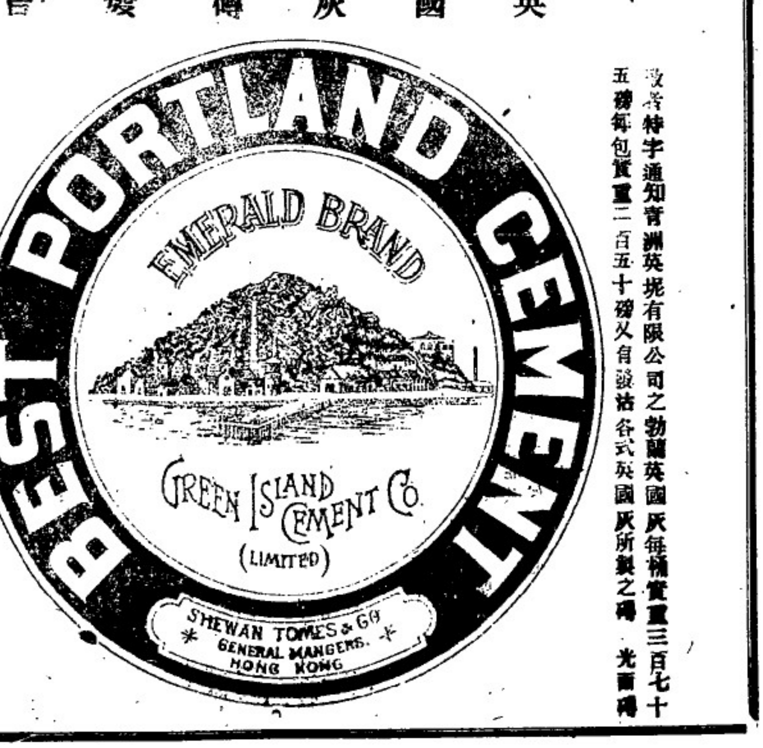
啟者特字通知香港槳冥紐弗溼靈公司 即香港製索公司 設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號　代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚各等式水墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈



西一千九百一十七年三月十號　代理人亞蘭吉乎謹啟

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡谿谿街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇幷用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日　新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

助報附張

星房虛昴停刊　每日隨報附送

專件

函請朱省長贊助創辦中國醫藥學校

香港儒商梁兆南上朱省長書云。子橋省長先生閣下。仲勳名之日久矣。如公之勇概英風。爲粵解紛。爲粵造福。尤復持躬清介。如讀古之王文成傳。于忠肅傳。且畢遇之。粵人何幸。蒞粵以來。赫赫治績。赫赫具瞻。知必有以饜粵人之望。樹百爾之型者。我公文武兼資。恩威並濟。乃者諏諮民隱。整肅官常。事必躬親。情必下達。一反舊日官僚自視如帝天之陋習。下風送聽。欽仰莫名。故貢此狂愚。爲粵人之責望於我公者。願公垂察焉。爲政之道。固富因時以制宜。尤貴因勢而利導。吾國困窮。至今日而極矣。公私債務。挖肉醫瘡。源固不開。流無可節。不俟終日。破產時虞。惟以地大物博之中國。豈憂貧乏哉。他不具論。姑言此即小見大者。就藥材一宗。已出產數萬萬金。稍遍廿二行省。即吾粵之廣州香港一隅。亦年銷約三千萬元。他處稱是。徒以歐風東漸。政俗慕倣他人。故西藥搶入我國。中藥遞年減少。若不急于維持。地道土宜。必將盡歸淘汰。是不惟失吾國固有之醫學物學。且年少此數萬萬鉅金。即此例推。漏巵何限。第財政所關。卽命脉所繫。苟血脉枯竭。將人不亡我而我自亡矣。天演公例。適者生存。劣者失敗。中藥之銳減。亦由中醫之不資力研求。夫吾國醫術。由來已久。神農嘗百草之味。伊尹著湯液之經。上溯軒岐。經傳靈素。載稽周禮。醫屬天官。故先聖發明醫理。以五運六氣。配人身之五臟六腑。審別藥性。以治百病。可謂精詳矣。閱時既久。市醫不學。漸失眞傳。業此者皆爲米鹽之計。人盡可爲。眞僞莫辨。是不獨草菅人命。且醫術拙劣。則藥品亦必無以自存。有識者恐爲憂之。故現有多數熱心之士。捐資創建中國醫藥學校。已購地數十畝於城內。集資三萬餘金。擬陸續勸捐。刻期開辦。將以講求吾國固有之醫學。慎選教習。嚴定課程。兼採西國之長。以補我所未及。惟一切經費。皆粵商担任維持。第非得救時醫國如我公者。提挈而扶掖之。則藝情或因之而疑沮。我公胞與爲懷。與民飢溺。風聲所樹。萬衆昭蘇。誠能爲之厘定章程。規畫辦法。苟藉公之力。幸觀厥成。擬請咨部立案。凡習醫者。一體入醫學堂肄業。必經若干年。完全卒業。由國家派員試驗。確有心得。然後授以卒業證書。方許出而問世。學業優者。錫以榮名。則學子爭自濯磨。飫古今之籍。闡陰陽之秘。誠如是則中藥因以保存。利權不致外溢。其事雖小。此功甚鉅。此謂一舉而數善兼備。可以壽國。可以壽人。以關心民瘼如我公者。亦必具有同心。而能造福於吾粵者也。兆南於前清辛丑六月。陶方帥督粵。及後岑雲階督粵時。先後曾以此籲請。雖蒙嘉許。而尼之者曾爲不急之務。迄用無成。荏苒十餘年。此議幾寢。幸有熱心之鉅商。洞明大勢。捐建醫學。是則基礎已成。一轉移間。成效必彰彰可覩矣。兆南目擊世變。力與願違。冒瀆威嚴。不辭稽口。孔子曰。可與言而不與之言。失人之罪。吾知免矣。敬請起居。尚希爲國自愛。

文苑

偶詠

離家眞似矢離弦。什自登程月幾圓。阻隔鄉關難縮地。驗嘗世路獨觀天。爲調血氣資晨飲。每養精神愛早眠。長願宵來生好夢。遍遊故國舊山川。

清夜吟用陌職通韻

宵靜饒餘閒。閉門坐幽宅。思以怡性情。焚香傍爐側。品茗又敲詩。偸閒轉未得。初愛養吾心。心反供詩役。詩役亦復佳。多少遂年積。趨向各殊途。樂境各自擇。欄畔忽蛩吟。驚醒我詩魄。彼物自無心。尙能鳴唧唧。况我物之靈。不吟俗胸臆。聆彼聲短長。如愁如歎息。可是勸詩人。毋負此良夕。今夕誠何夕。蟾光滿璠席。

自述仿眞山民體

五十今經半。依然願向違。家貧常惜費。文富不充飢。舊事詢慈母。新書課稚兒。守眞吾自樂。不必與人知。

雨中遣悶

連天陰晦放晴遲。旅緒紛來亂似絲。往事悲歡成夢幻。此生踪跡逐雲移。遣情花鳥欄三面。解悶詩枯韻四支。何日衡門長息影。松柏寒裏結相知。

馬秉衡未定草

醫虧者鑑

請觀蔡君如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

腎爲濾器一經失序血液不淸應去之血毒未淨以致身體衰頹百病叢生或血液瘀毒滯留筋骨肌膚卽成瘋溼骨痛腰痛瘋癱等症是也或因腎虧不化飲食減少腦筋衰殘頭痛背疼身體衰殘精神不濟失却終身樂趣深爲可惜蓋腰腎強壯能使血液淸潔無垢遍身各部強健有力全賴血液充潤腰腎虧損各部均失其序矣

韋廉士大醫生紅色補丸爲補腎養血之聖藥故可療治腎虧各症非但治其病狀且亦除其病源也請觀新加坡咪芝律衙振榮興號東翁蔡德臣之證佐便可知矣蔡君原籍廣東汕頭其來函云二年前余患腎經虧損胃口無味飲食不進眼目無力眼白變黃瘦弱乏力精神困倦腦筋失權四肢寒冷夜不安睡如此者日久直至汕頭遇一好友曾患與余相同之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈故竭力勸余亦試服此丸余從其勸購服數瓶之後胃納大增目光有力懶倦稍振精神漸復手足和煖漸服漸愈夜能安睡直至十分全愈而後已余今康壯逾昔深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也　閣下如有血薄氣衰等恙請自今日始購服韋廉士大醫生紅色補丸可也凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡銀　郵力在內

奉送小書

敝局新出小書一本名曰血之疾病如欲索取請寄一明信片至以上地址可也原索郵呈不取分文

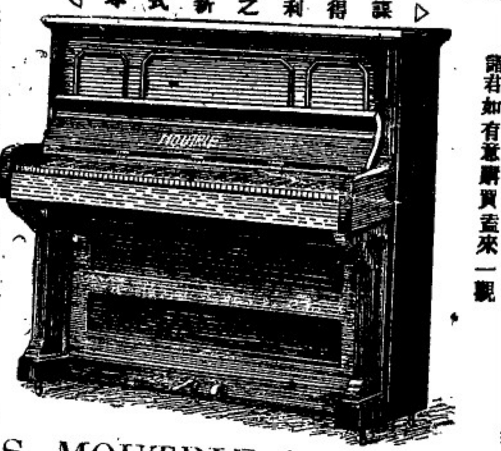
韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

痔瘡往往因大便塞結而起

治之不難只須服用韋廉士紅色清導丸使其逐日大便通暢有序可也浙江平湖成渭昌號翟天泉先生來信云拙荊因患外痔難於大便服用韋廉士紅色清導丸大便舒暢體氣爽健感不可言且痔瘡全消刻下面色紅潤飲食加進也韋廉士紅色清導丸專治大便閉結肝膽上升疾病頭痛肝經失調面現紅瘰舌起黃苔口氣穢濁等症如尊處無從購買請即寄郵票叻幣五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

◁謀得利之新式琴▷



敬者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造幷保用五年最新式之貨已到
諸君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛丕利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色眞酒發客素蒙士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品靈酒來叻以應諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司葡萄酒　上海康成公司上海漢口代代花酒　又香蕉露酒　又薄荷露酒　又檸檬露酒　又菊花露酒　又佛手露酒　上海泰同德虎骨木瓜酒

上海花雕正紹興酒　天津永豐玉桂花露酒　義聚永蓮花露酒　又茵陳露酒　又玫瑰露酒　又五加皮酒　又史國公酒　又正高粱酒

廣東本庄雪梨燒酒　又玉蘭燒酒　又青梅燒酒　又甜橙燒酒　又茅根燒酒　又黑白糯米酒　又雙三蒸燒酒　各欵藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄　總發行所峰木大街　分發行所牛車水戲台街

疝氣救丸丹　專治小腸氣痛睾丸腫痛偏墜大偏墜疝氣論新舊症均立奏神功　每盒一元

神效斷…丹　每盒一元　專調男女外內大便滿血用此散調熟連服蘇蔽全愈　每樽五角　即日

拒積散　拒積驅除養健　每樽價銀一角

丁巳年元月初十日

庇能怡保代理

會…店

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蠔蛤海物鮮菓糖菓等類一切俱全幷有金絲燕龍丹山西拿蕃名之食木根　申甜水　及漆料　粉料　日本頂上白米等類甚多以待　諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美幷能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大稽客買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡勞敎申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商此佈

本坡來佛圣利士皇巢門牌五十號及五十二號

BOELEN & CO.

50-52, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十七年三月一號

保倫公司謹佈

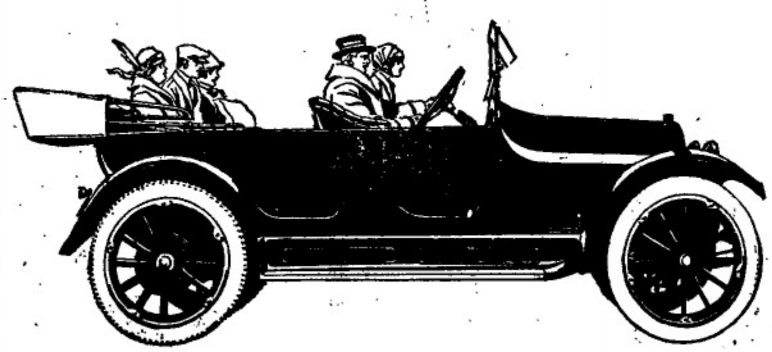
Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議庶不至候伏望　諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

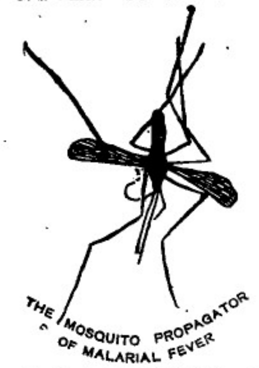


注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟



此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除　諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙宜叡公司謹啟

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎爲◎人◎身◎第◎一◎機◎關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作强之官殆天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而與精虧腎火衰則寒水陰凝而元虧蓋水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神豐爍此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐血頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐虛脹噎食脇痛腰疼之患害及於本位下焦男子則有遺精夢洩自汗盜汗腰膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外凡欲講求補腎者幸一試丹也

(服法)　每早吞服丸壹茶送服

(主治效能)

心腎不交　夜夢遺精　精冷精稀　房事無能　腰部酸痛　四肢麻木　面色青黃　耳鳴目眩

夜多小便　少年色傷　便後反滴　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣喘　腎部各症

分售處

金保會豐商店　泗水三昌公司

太平會豐商店　泗水中華公司

安順溪昌藥房　巴城三昌公司

小坡廣芝林號　三孖冷五洲藥房

坤甸阜南安棧　吉隆坡五洲藥房

麻坡中法藥房　馬六甲安業藥房

丁巳年正月初十日

石叻　庇能　怡保

會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙損價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹莫塞漏卮之滲漏提倡國貨藉挽利權故特揣售天津香港永利威大酒廠雙鶴標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠選庄美酒素蒙嘗試　諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒色味俱佳質淨無雜已與他家不同而且價極公平付敝據故望同衛各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常漏巵之損失則爲公益亦所以爲私益斗幸垂鑒焉

(注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙　諸君賜顧請認明精緻雙鶴標及轉枳錫蓋上之雙鶴火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒畧列于後其餘多欵恕未

丁巳年正月初十日

永利威名酒　本莊選運美酒

◁雙鶴標▷

玫瑰露酒　茵陳露酒　佛手露酒　史國公酒

蓮花露酒　銀花露酒　菊花露酒　高粱燒酒

桂花露酒　荔菓露酒　五加皮酒　玉蘭燒酒

◁飛馬標▷

生雪梨酒　寧檬香酒　黑糯米酒　三蒸蕾酒　參茸衛生酒　虎骨木瓜酒　滋陰蛤蚧酒　婦科毛鷄酒

茅根香酒　甜橙露酒　白糯米酒　雙蒸蕾酒　扶元百歲酒　歸圓杞菊酒　風濕鐵打酒　蔡同德虎骨木瓜酒

青香酒　荔枝香酒　四蒸香酒　綠豆燒酒　三鞭雄鹿酒　滋補養顏酒　三蛇祛風酒　正紹興酒

星架坡牛車水石叻街十號瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日

福建

晉江消息　△煙酒稅之雜辦　泉州煙酒捐局長卸辦後各煙酒舖捐欵。移歸公賣局。一併徵收。聞各舖東。因負捐大重。生意頓減。星報歇業甚多。或有懸掛洋牌。特別減輕。員勇亦未敢向之勒擾。各煙酒舖效尤避捐者。亦屬不少。新任局長。束手無策。未知如何籌抵。聞已辦請總局。咨交涉員。與日領事籌商制止云。

△拚命倖創　沈知事。自進省運動無効回任後。應備交卸之不暇。乃近日無論大小民事案。概派委帶隊。肆行勒索。前日兼委員到永寧石獅一帶。計所得不下千餘金。而經手說欵者。施之東居多。聞施所得亦在五百左右。嚱臨去之官。又須倖創吾民脂膏。南鄉人民。何不幸至此。

△警察極黜　石獅區警察所長楊景南。撤換已久。而能遲遲不去者。沈爲之力護。此次公民再行省控。沈不獲已。即委傳某接充。聞傳到所後。楊先自浮報墊欵計一千餘元。教傳須籌璧還。方肯交御。一面使施之東假紳商學名義。向傳聲明。文嗣不能作警察所。使傳知難而退。似此楊與施可謂野蠻之極云

龍溪雜聞

△東關之天災人禍　東關爲長河城濠互通處。十二夜水已上岸。是晚東關口某店。覓爲祝融稅駕。立尋焚如。方撲救搶護間。南門鄭某時方出城。路經其地。鄭手持壁火顛蹶。舉足不慎。翻身入水。比及救起。則靈魂已返水晶宮。是日東關內。有肩輿一乘。抬一病入膏肓之人。甫抵城隍廟。隨即氣絕。輿夫乘置路旁。後地保查悉。係某茶店夥。報令棺殮。一地同時天災人禍。誠罕有也。

△墨民售烟解廈　洞口廟煙民得茂。勾引臺籍某。在家販售鴉片及嗎啡。曾經被獲驅逐。不許將屋租與賣烟。奈得茂罔知悛改。十五夜禁煙局帶同警察。會往複查果起出鴉片嗎啡等件。逐將人物送案。越早龍溪縣派差押解。連同證物。赴廈交涉署員繳交轉解。一面將得茂懲辦。以昭儆戒云。

△省委催解舊糧　財政廳派趙祖培赴龍溪。急催辛亥壬子未解錢糧。十一日請各社團代表及紳士開會籌商。因是日大雨。改期十六日。仍在縣署開會。各紳士只任互相勸導。惟龍溪舊例。在滿清時本年征收乃完上年解欵。本年解欵。則待下年征收。相沿已非一載。迨至辛亥革命。解省者只十分之一。其餘則民欠與胥欠。尚二萬餘兩。厥額甚鉅。民欠以西北鄉爲多。胥欠則原額書已換。情形如是。誠恐收集匪易矣。

強行定聘　△廈門函云。牛廣巷許氏婦。因夫故。擬欲改嫁。遂媒撮婚。日前有媒婆引一紀姓前來與婦面訂親事。婦見紀碣形鵠背。必係黑籍中人。是以不許訂婚。詎紀竟看婦合意。強欲說合。婦恐紀不能謀養終身。堅拒不肯。乃紀竟由身中取出一元。擲在婦身。聲言以此爲定。如要別嫁他人。伊定與之交涉。言畢出門竟去。果爾。豈復成事體耶。

○中舡營業廣告

啓者本公司創始以來與協榮茂輪船公司聯約船隻常川檳港留石吧城龍川等處叨蒙各埠行商歡迎實深感佩竊自開行以來船隻依期川行配貨便利船伴人等招待周至格外照料貨件此非本公司所自詡亦係　諸商翁之贊許也本公司前與協榮茂合同雖已滿限現經重新立約繼續進行矣因恐外間未知爰特登報以釋疑慮以後復加認眞整頓事事必期利便商旅以報惠顧之雅意也此佈

△總甲檳港留石萬安中舡有限公司總理郭福梅披露

民國六年丁巳三月二十日

廣恒紅烟

本號紅烟創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋星島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除疫有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣極大包　一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元
廣極細包　五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
極棧大包　一百四十庄紅煙每箱沽銀三十一元
極棧細包　五百六十庄紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包　百四十庄紅煙每箱沽銀廿六元

▲寄往别埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣極大包一百四十庄K.H.紅烟每箱沽價銀四十四元
廣極細包五百六十庄K.H.A.紅烟每箱沽價四十四元
極棧大包一百四十庄H.C.紅煙每箱沽價銀二十五元
極棧細包五百六十庄H.O.B.紅煙每箱沽價銀廿五元
廣祥生大包百四十庄K.C.S.紅烟每箱沽價銀二十元

大中華民國六年二月五號　星嘉坡廣極號謹啓

◁行總▷　廣州省城杉木欄　廣祥

各埠枝店
香港　極記
江門　廣恒
馬六甲　廣和生
芙蓉　廣生
金寶　廣極棧
巴音　廣生棧
吉隆　恒棧
坡德　廣生棧
檳義　書廣棧
地摩　廣棧

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港馳名貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾綫襪笠衫烟袋各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽銀四十一元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十一元
朱廣蘭二兩四百二十包生切烟每箱銀[illegible]元
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱四十四元
和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀二十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十九元

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵觀音種茶每箱沽銀七元
朱廣蘭二兩百六十包象盛銀斛茶每箱沽銀九元
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀五元
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元二角
朱廣蘭五斤庄八包馬耳茶每箱沽銀九元六角
朱廣蘭五十斤散庄清遠茶每箱沽銀七元
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱銀廿八元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀九元
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶骨每箱銀九元半
朱廣蘭月嚜生油每百觔沽銀照時價
另有仲光各欵烟枝中國雪白烟紙如蒙惠顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啓
丁巳年元月初十日

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

The Yeung Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited. (Incorporated in China)

啓者本公司實備資本銀五十萬大元一次收足經交由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註册發給第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣南洋七洲府生意起見特聯同南洋鴻發兩保險公司向海峽殖民地政府註册存案合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處更在七洲府各埠設立代理專保於屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船売等項無水火意外之虞辦理格外通融償銀極其公道如遇意外尤爲迅速賠償素仰僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註册之特色加以聯同兩公司合力進行尤屬實本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不竭誠歡迎也尚希留意爲盼

當年董事

雷蔭蓀　香港新廣合金山庄
林護　香港聯益建造公司
伍學晃　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
周道莊　香港新廣合金山庄
陳霞　香港先施公司
馬應彪　香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀　司理人伍于瀚
駐叻總理人賈筱偉
總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
香港分局設在香港文咸東街四十六號　司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號零大　電話第一千九百二十七號　司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街四號　司理人伍[illegible]東
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘啟

民國六年二月七號　香港
中國羊城保險置業有限公司啓

羅臣大醫生

婦科調經丸

DR. LAWSON'S

Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康強之幸福也及乎靈藥英物均志男兒莫不由其好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女壯皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原蓋易遇之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進故經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病或欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷速服此丸一月定必毓麟有螽宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

一治月經不調或前或後　一治經期前後肚痛　一治白帶赤帶白濁白淫
一治遠年閉經近日閉經　一治子宮寒冷久不受孕　一治似孕非孕閉經腹痛
一治抑鬱傷肝勞神過度　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
一治血崩流血不止　一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

服法　每日三次　每次二丸用水送下

價目　每枝一元二角半　每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店　　啟

△◉一補品先後天丸◉▽

此丸崇治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枝七角　每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初　　啟

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　暹羅中法藥房　馬六甲安樂藥局
安順漢昌藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　泗水中華公司　坤甸南安客棧　庇能中華藥房

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日

壽世良藥　諸君注意注意

諸君汝等畏耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房興設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度　緬甸　西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中銷流之廣以數千計〇世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成體疾以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病潤不聽也

每罐盒價銀六毫　每盒內儲廿二丸足敷十六天之用

凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛納藥房接洽可也

此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和服之便效

ATANK NIGRAH PHARMACY.

No. 79, Bras Basah Road

英一九百一十七年二月九號　　啟

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王豐源　謹佈

英뀨詩煙枝

英뀨詩煙枝

"Embassy"

№77

英뀨詩烟枝乃用斐眞伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用番氣罐頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟枝每罐藏有煙票在星加坡吉隆坡庇能各處煙票可以抵換値貨品物願諸君必須注意貯藏勿失可也

英一千九百一十七年六月一號　　四

蕭

種子起陰丹

治少年酒色過勞元陽耗竭骨虧體弱腰膝痠軟陽痿不振舉而不剛精冷無

痔漏益后丹

治內外痔瘡肛門腫痛大便痛苦膿血常流發作滴血等

崇治小兒疳積面黃骨瘦不思飲笑食不

叻石

南洋

桂領事遊北孫埠紀聞 ◉菲律賓新領事桂植。於上星期晚。乘自由車抵碧瑤埠。寓本埠排然大旅館。除偏謁各華商外。並由華商等派人嚮導。因帶來車夫。不諳路徑。偏謁本省當道官紳。桂領事並于星期晚在該旅店。招集中西有名人等公讌。除檢察長因要病告辭外。本省督洛乾君。市長威廉君。警衛車長堪君。警監啟士君。裁判官椎君。碧瑤高等學校總教習柯格比君。(伍博士廷芳之世交)衆議院議紳費蓮遮君。學生李朝告君。以上二人閩人菲籍)及華商等。藉聯交誼。於是賓主盡歡。各色美酒俱備。衆商民等亦於星期日集會歡迎。甚盛況也。

愛河被趣 ◉三嘷望函云。僑生蔡水某。素願預。雖曾之怒。輒報以老拳。社會中咸以無賴目之。性喜獵豔。夜走平康。長過趙李琵琶門巷。幾多蠻履雙穿矣。有番婦名垮比亞者。出水芙蓉。臨風楊柳。秋波一轉。百媚橫生。昔年溷跡勾欄。姊妹花均遭淘汰。一時豔名鵲噪。每檀參橫斗轉。猶見鞭絲帽影。訪比亞之香巢。時則有土番勿撈與氏。爲邁埠會中健將。亦風流祭酒者也。琺雅風頭。與比亞過從甚密。憐卿憐我。誓以白首爲期。爰營金屋貯阿嬌。鶼鶼比翼。春風桃李花開日。不知者咸謂一美滿因緣也。比亞居無何。野性難馴。司空見慣。落花流水。別具情根。乃與蔡某結勾當。如磁石之引鐵焉。風晨月夕。暗渡陳倉。好事多磨。春光漏洩。蛛絲馬跡。悉被勿撈與偵得。決計翻七首。演張子房博浪沙故事。于昨夜實行矣。中蔡某左背。血花四濺。警笛嗚嗚。勿撈與氏當場拘獲。作階下囚焉。本午道路傳聞。謂[illegible]會將率其黨羽。于本夜與蔡人較短長。因而驚動官廳。慌忙僑長。加警站崗。風聲鶴淚。嗟、以個人之不德。擾社會之安寧。而己身且瀕於死。何其酷也。警語登徒子。十年一覺揚州夢。亦甚無味耳。宦各翻而業。敦而行。須知愛河孽海。一例浮沉。蒼狗白雲。即空即色。美人禍水。毋流連忘返歟。

新稅既經實行 ◉緬甸函云。前報緬甸地方。行將起一種新稅賦。茲得伊洛瓦低航業公司來函。謂奉本地政府命令。新起之稅。由茲實行。即凡由其公司之大小火船。及東紅船付貨至緬屬各埠者。務須遵照現開明稅則如左。煤炭焦煤柴每百斤抽銅仙一枚半。所有他種貨物。每百斤抽銅仙三枚。

福源號 福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今錫山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣煙絲起見特委任敝號代管茲者遷帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗錫山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴[illegible]交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱 FY四 二十五元
怡馨細包五百六十庄每箱 FYM 廿五元
怡馨細包二百八十庄每箱 FYS 十二元半
福馨大包一百四十庄每箱 FY[illegible] 三十五元
福馨細包五百六十庄每箱 FYE 三十五元
福馨細包二百八十庄每箱 FYV 十七元半
木坡沽加稅餉每箱六元正

吉隆坡經理人廣祥發號

民國六年二月五號 布

漆木街二百十九 電話一四七七號 福源號謹啟

英一千九百一十七年三月六號

Stop That Pain!

[illegible]

◉廣告

敬者本號經理敝冡與發督造頂上金錚約幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖好淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨真價實倘蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處賓叻絲絲街門牌三十五號金永發啟

哈士爾醫生秘製內服聖藥

六零六

花柳毒門 有清血解毒之能
風濕癱瘓 有袪風理濕之效
瘰癧毒疽 有內消外化之力
癬疥瘡癩 有去腐生新之功

(價目) 每瓶大洋一元七角 半打每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購爲代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦壯陽保腎調經種子平肝卄帶養陰培元如蒙購服定能立兒奇效定價大瓶洋二元小瓶一元二角凡患痰飲乾咳氣急哮喘痰壅喉瘠倒墜肺癆傷風咳嗽盡購試此漿一瓶服之立去瓶疾大瓶大洋一元七角半小瓶大洋一元半

(總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房)電話四九二一(本外埠各大藥房均有發售)

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府注在册並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遇事通融 諸君賜顧請到老北群中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇鄭和軒
庇能代理中街廣榮號歐陽日葵
芙蓉代理摩璉街常和號鄧子實
太平代理古打街生生堂雷錦屏
壩羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲
馬六甲代理吉寧街慶興公司陳瑞錦
蘇坡代理時詩街福興公司甘細尾
金寶代理永和興孔七
柔佛代理大狀師黃兆珪寫字樓廣寶
接理保務人 蔡慕團 王瑞元 葉文襄
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二二五

駐叻司理人黃君雅
經理人程守廷 拔啟

民國六年丁巳閏二月十一日 布

▷士提倫斯之頭痛藥◁

汝受頭痛之辛苦乎莫若服士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於丸散尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之聖藥并能療治腦痛其用法有唐字詳列於盒內

欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有僞貨之虞本坡各西藥房均有發售用法詳列

不論諸般頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

請用波典司鷹標牛奶

無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十七年試驗合格早經暢消市面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月十一號

由來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

THE WATERHOUSE CO., LTD.
(Incorporated in U.S.A.)
Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

本公司蒙源振豐公司寄贈保證書如下

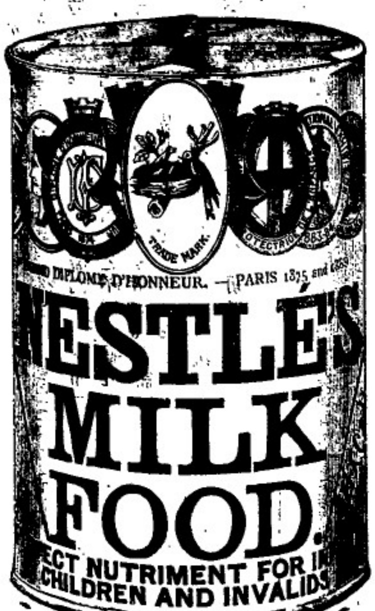
窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號 到
貴公司代售之尼臣怒銀櫃用之極爲滿意登記出入數目一目了然誠理賬萬全之法也特此鳴謝

英一千九百一十七年三月十九號

窩打孝士有限公司啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半

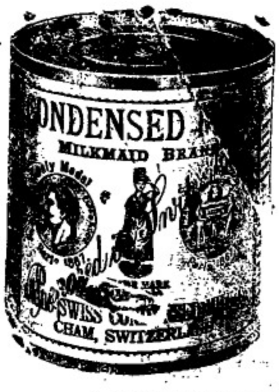


每罐價銀七角半

尼嘶呂粉 諸君食之可令身體强健

Milkmaid
BRAND

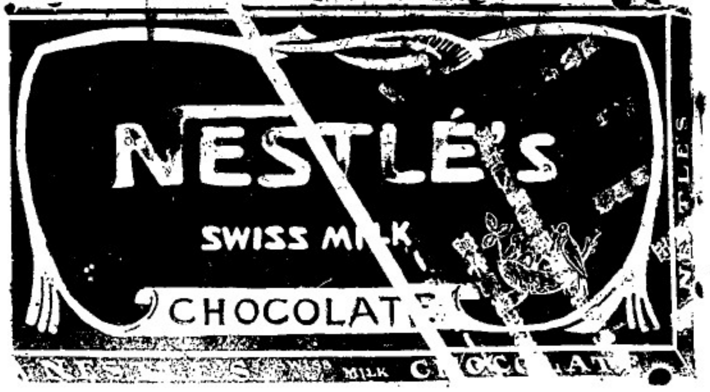
牛乳



每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買



此竹古力共有四款每包價五角五占 三角 一角五占 及六占

英京之尼嘶呂及英芬瑞士牛乳公司謹啟
寫字樓設在新嘉坡及各處
英一千九百一十七年二月一號 實

廣東

加拿大之歸客談　△客有來自英屬加拿大者。據言該屬滿地可埠之中國領事趙某。近因不守埠內法規。私吸鴉片。致爲洋官拘往公堂。後卒罰欵五百元了事。此案發生後。各華僑以其喪失人格。損辱國體。罔不視爲最恥之事。客又言該屬糧食。自歐戰開幕後。價格昂貴。與時俱進。殊足驚人。即薯仔一項。前時每包祇值七毛五仙。頃已增至每包六元。西報嘗爲評論。謂食物價昂至此。實六七十年所僅見之事云。

新劇出世　△近日我國積弱。女權不興。推本求源。皆由教育未得普及。國中與班第一名優千里駒有鑒於此。時專心研究。多編新劇。以爲教育之補助。所纂出生死緣一劇。尤爲精巧。內容全以提倡愛國革除陋習爲宗旨。可爲民國之模範。女子之鍼砭。上卷出世以來。經蒙各界贊善。惟其結局未佈。閱者猶以未睹其全卷爲憾。現下卷經已出世。較之上卷更爲可觀。且配以民國禮服。軍警將官服裝。鮑軍樂隊拍演。推麗非常。誠空前之佳劇也。現定於舊曆三月廿一號在河南戲院開演。屆時。諒必熱鬧云云。

振興國貨之先聲　△我國自洋貨輸入。漏卮日多。有識之士。莫不以振興國貨爲前提。現長堤海珠前有萬益國貨徵銷之設。本記者曾而瀏覽。其建築堅牢。規模宏大。今已工程完竣。擬於本月十九日開場。收貨陳列。故近日由漢口天津上海等處付貨來該場寄售者。絡繹不絕。即本省各工商業家號部售者。亦踴躍異常。查該場曾稟准官廳行貨外獎品辦法。其內容極爲奥妙。且當此歐方酣。洋貨來路竭蹶。振興國貨。正一良好機會。該場前途發展。可預期云爾。

續借台行欵　△續借台行欵項一案。昨自院部核准後。經朱省長會同中行行長馮嘉錫。與該行總理。速日磋商。聞其大要。因中行現有省庫債權。所可指定作保者。未足一百五十萬元之數。須將担保一項。稍予通融。准該行以原訂條欵。經選日便存案。頗難遷就。因此尚待磋商。至廣東政府。簽訂證明附件各條。須俟担保一項妥協後。始行修改云。

廣州灣征收人頭稅　△廣州灣法人。頒行新章。征收居民身稅一事。迭見紀載。茲續聞此項身稅。係將原日發出之人情紙。變通辦理。華人到埠。在三年以上者爲老客。每年繳納身稅六元。未及三年者爲新客。每年納身稅四元。納稅之後。由華民政務司發交稅照一紙。收執爲據。照內聲明納稅之後。得與該埠法僑。享同等之利益。如無稅照。居留埠內者。一經拿獲。即以匪徒論罪云。

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號　佘應佐謹啟

有學識復有經驗

李煥先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第二名醫士也鄙人前因患久咳之症得先生治愈曾登報爲之表揚今余三齡幼女本月十九日患慢脾風症余內子前日產後患抽風症皆得先生治愈然則先生固精於兒科婦科者可知先生於醫道既有學識復有經驗方敢出而問世矣鄙人深感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉伸謝悃并使同病者知所問津焉先生寓甚處衛門牌四號

鄙人馬得勝披露　丁巳年閏二月廿六日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇又平無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業出他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡湖因芝士行之房屋（前如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猶厘門牌三十二號本公司繳交倫敦某署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人情）資甚爲豐厚　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　潤食開胃汁　固精補腎汁　葆寶固本片　驅風補血酒　花柳撥毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香茅生髮油　肥兒滋陰露　風濕骨痛酒　桑椹臣藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補瀉丸　化痰止咳丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　痰疾發冷藥　小兒夜啼藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘痰氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精洩夢藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛滴膿藥水　去癍解毒藥水　無名腫毒藥水　搽回苦葉藥水　洗疳瘡癬水　搽退汗斑藥水　搽治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　搽胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　節洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去臟狐臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔瘡藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打回苦葉藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角風藥膏　皮膚瘡疥藥膏　治白濁三寶糕　風濕灰與藥粉　乾水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱瀉散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮霜　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕腫痛油　去癬毒油　清潤補瀉油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等寧檬油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補瀉鹽　清潤黑瀉水　清潤白瀉水　明眼珍珠滴　陽痿補壯丸　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花紅平安水　益腦提神丸

民國六年二月大號

星嘉坡羅氏大藥房披露

天喜堂驗名老婢調經丸

准商標用老婢圖爲記

本舖在香港中環坭街口　天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悮此佈

石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭嘈病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦鼓婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服間收工料銀一元

各埠代理

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街遇安號
大吡叻[illegible]廟昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街玉洲號
吉隆坡茨廠街煥利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二牌街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效　福建林肇春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啟

南洋電版公司

丹絨巴葛進得實力門牌三十六號

新嘉坡

製便 各種 標墨 花帥 電版 發售

民國六年三月廿六號　己

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

本行在紐約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓贏餘欵美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓末經分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一伸叻銀一百八十萬圓總行設在紐約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士極三十三號其餘 孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 個郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿㝹連 班拿馬 北京 香金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能兼辦行在下列各埠之支行事務 Bahia Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo Petrograd Rio-de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌銀業等事 玆將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號　本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

香港屈臣氏

虎嘜歪兼邊固本片

人之强弱雖由稟賦不同然能轉弱爲强當賴金丹之補助徇育先天不足遂致虧損元陽兼之色慾過勞頻戕腎陽痿因此而乏子嗣因此而變衰頹者不可不急參汗之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有速服歪兼邊固本片蓋此種藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎陽痿不舉及腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精强自可任意歡樂而廣嗣多男誠可操券而待也如能常服可以益壽延年眞乃壽世之金丹求嗣强種之靈藥也　定價每樽十一元五角　每打十五元

主治各症列下

壯陽固本　返老還童　廣嗣延年　男人秘寶

培培根本片

命門火衰　下元虛冷　尿有餘瀝　肝腎虛損　精神恍惚　血虧腦易
自汗盜汗　筋系痿痛　房勞過度　眼花頭暈　背痛力乏　易洩難嗣
耳鳴耳聾　病後失調　水火兩虧　四肢酸軟　怯寒腹痛　寢不成寐
夜尿頻數　久流白濁　相火熾炎　遺精夢洩　氣屈神衰　形枯骨瘦
先天不足　陽痿精枯　構思過勞　諸虛百損　五勞七傷　種種嗣症

（試驗法）

未服此片之前請用百倍之顯微鏡將遺出之精蟲貯於玻璃瓶內照之此精蟲之勁力若何又形式之大小若何且觀其能蠕動幾點鐘之久一一登記逮服後七天再如前法驗之必有加倍之奇妙可觀此試驗之切實証據非可以臆造者請服者細細試驗之可也　一此片服至一星期精薄者變厚精蟲力弱者變爲雄壯澁射無力者卽能遠射此爲培補根本片顯而易見之第一效

服法每日一次每次三片臨臥時　價銀●瓶一元　每打拾元

女界欲調經種子強身者仿試

新濟世女界護身丸

此丸能調經種子及治赤白帶症血山崩漏經期肚痛藥到即愈

專治赤白帶白淫血山崩漏經閉不通經前經後肚痛或經期不準子宮虛冷久不受孕婦胎動不安產後虛暈產後頭痛腰痛四肢風虛胃口不調和血氣開胃暖宮　開各等症服之極效誠女界護身之至寶者也　服用陳皮湯送下　忌食寒凉等物　大樽銀八毫　小樽銀四毫

婦女平日無事皆可安心吞服能調

凡服此丹以經期豫早六日早晚每吞一粒連吞九一服後二三日略見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行半日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有隱痛是內經積瘀末清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子之聖藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食蘿白欖欖　每樽銀一元

公生源金麒麟註冊商標

女寶丹

一治由一個月至六個月經水愆期
一治經色或黃淡或瘀赤
一治一月經來數次遲早不一
一治經來或多少或遲早
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經前後腰骨痛小肚痛
一治血山崩流血不止
一治産後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

自有此丹無婦病
統理經前經後症

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理

石叻衛安公司
庇能衛安公司
吉隆坡濟生堂
馬六甲裕隆號

分處

石叻羅氏藥房
芙蓉利華公司
坤甸利南公司
馬六甲道德堂
朱卡埠華峰號
架剌吉打益生

石叻衛安公司

補血養神聖藥

自來補血片

弱有絕大之關係血氣充足則身體強力壯白淨不侵精神氣爽英華自然血氣虧損則虛力萎神志恍惚面無血色肌乏華色長此不調必憔悴而殞况今值戰血相爭之秋尤宜研究而不可少疲者莫此氣血耳自來補血片乃由自來血進而發明製煉成此片此自來補血一瓶之效力可抵自來補血汁四瓶之實料實爲補血之無上靈藥奇效卓著久已馳名歐亞大陸無不同聲表揚所得函保證書等爲千累萬誌藥片用直頸玻璃筒封貯易於便帶其功用效力實有過於自來血藥水也自來補血片專治全部血液清血去毒善治諸百損血虧勞傷血毒症服之功效立見滋血養陰健胃增培本誠有偉大之效力洵衛身之至寶也每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之　定價每瓶銀一元二角每打壹十二元

丁巳年四月十六日

主治各症開列

四時眼熱　視物昏花　迎風流淚　眶肉生瘡　雙瞞流連　眼癢黏泡
紅筋刺痛　不紅而痛　努肉扳睛　眼弦起粒　礙氣攻目　風蟲入目
紅膜鋪睛　視物不明　火眼常發　烏輪上翳　垂簾掛膜　被物觸傷

夫人身之不可少者血氣也乃人體之至寶是以血液之虧與人體之强

馮善堂驗名眼丸眼散

粵東老手醫生

眼科丸每樽銀壹元光明散每樽銀二毫退翳散每樽銀二毫

花柳各藥

內托透毒膠　止痛拔疔丸
橫綋芒果丸　珍珠掺疳散
花柳骨痛丸　浸疳藥水散
扶元提毒膠　滑驅爛疳丸

由風痰火濕脚濕脚氣弱實花柳疳疔芒果白濁爛肉陷爛脚鹽結毒延年餘未清經年屢月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾消燒永無後患　每樽銀二元半

花柳骨痛水

此藥水專治花柳新舊毒傳染入筋骨手足背股節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痕痛走風邪毒酸軟酒濕困或一切作癢作滑作癱瘓攤瘓寸步難行

第一止痛白濁丸

此丸專治白濁黃濁血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注婦人花柳各症卽食卽痛卽好○此丸能解諸毒凡淋濁初起卽食此丸則症不發　大樽一元　小樽銀五角

香港中醫

張大鵬肖像

張大鵬註冊商標

張大鵬

叻報附張

星房虛昴停刊
每日隨報附送

要件

華僑私鬥之劇烈
▲僑民堂鬥之惡潮
▲蔓延於太平洋沿岸

在美華僑之爭鬥情形。已各誌前報。茲據三月二十日美國通信云。溯自美國禁止華工以來。華人之居留美國者。已日見其少。據一九零一年統計。僅七萬一千五百三十八人耳。一八九零年。尚有十萬七千四百八十八人。惟是人數雖少。而團體則多。其著名者。則有華人商會及中華會館。其餘府縣。則有一府之會館。如肇慶會館等是。縣則一縣之會館。如寧陽會館等是。族姓有一族之團體。及聯族之團體。如江夏堂。則爲黃姓所獨有。（曩者黃克強君來往於金山。該堂特備汽車迎送）龍岡公所。則爲劉關張趙四姓所公有也。此外更有慈善團體。政黨教會等。名目繁多。互相歧視。最奇者。有一種特別之團體。絕無宗旨可言。惟以鬥毆爲事。今茲蔓延於太平洋沿岸四省之堂鬥大風潮。即此種團體所構成者也。堂鬥之事。數月一見。記者來美。不過年餘。而耳目所及。已逾五六起。惟向時之堂鬥。僅限於一埠。數日之後。經人調停。即便息事。十餘年來。未有堂禍此次之慘劇者也。此次堂鬥。原起於柯利近省。堂界中人。因口角細故。有所爭執。於是秉公堂。瑞端堂。萃英堂。協勝堂。四堂聯合爲一起。合勝堂爲萃勝兩堂聯合爲一起。彼此對峙。躍躍欲動。嗣經和平總會。（其組織詳下）調停。已經了結。不圖忽然中變。禍端突熾。一如巴爾幹第一次和議決裂。遂預伏今日歐洲之大戰爭也。近者堂鬥風潮。已由柯省蔓延於華盛頓省。烏約達省。加利福尼亞省。舍路。砵倫。希活。屋倫。七作頓。山多些。等埠。往往殺傷人命二三人與一二人不等。即金山一埠。亦曾鎗斃二人。統計一月以來。死亡相繼者。已有十六人。而惡感日深。和平無望。風聲鶴唳。噩耗頻聞。後事之如何。此未可知也。日前本埠風潮緊急時。駐守華埠暗差。（此間華人之所謂暗差者。即滬上之所謂包探是也。）增加人數。日夜巡查。凡見有形跡可疑之人。即截獲其身。以防夾帶軍器。或因嫌疑。強行拘捕。迨証明無罪。然後釋放。且自殺風起後。華埠行人頓少。夜晚更爲冷靜。其情形彷彿如交戰國之防飛機也。堂鬥之爲患。此間華人。殆無不知之。即堂界中人。殆亦未嘗不自知其非。徒以身限其中。不克自拔。而無堂之人。又多束身自好。不敢過於多事。冒昧調停。遂致沉迷不醒。以至於此耳。然亦因有人知其非是。思圖補救。於是有和平總會之組織。該會成立於民國二年。專以調停堂鬥。彌息爭端爲事。隸屬該會者。共有二十六堂。其間雖有慈善社者。及族姓團體。惟十二堂。多以械鬥打殺爲目的。此次肇事之六堂。即此十二堂中之半數耳。 未完

叢談

葛將軍妾

道光辛丑、外寇至定海、葛將軍雲飛、率師拒之、力戰三晝夜、援軍不至、遂戰死於東嶽宮、將軍有妾、容止閑雅、而有膽畧、聞將軍之死、即集他侍妾輩、及殘卒數百人、乘夜入外營、奪將軍屍歸葬之、故里人以比明季之沈雲英、汪美孫孝廉爲製葛將軍妾歌云、舟山陰雨東溟黑、戰血模糊留燐燦、壓壘猶傳諸葛營、行人尚說張巡妾、共道名姝越國生、苧蘿村畔早知名、自從嫁得浮雲壻、到處相隨明月營、青油幕底紅燈下、緩帶輕裘人儁雅、月明細柳專論兵、日暖長楸堪走馬、一朝開府海門東、歌舞翠傳畫角中、不聞孤軍懸勃海、但思長刃倚蛟嶋、新翠休唱丁都護、金盆牙旗多內助、虎帳方吹少女風、鮫波忽起蚩尤霧、一軍如雪陳雲高、獨驅凶門入怒濤、誰便季侯空按劍、可憐光弼竟揣刀、淒涼東嶽宮前路、消息傳來淚如注、三千鐵甲覓著黃、十二金釵齊縞索、繡旗素鐵雪紛紛、報主從來貴顯勳、已誓微生拚一死、願教作氣勳三軍、馬蹄踏盡燕支血。戰苦陸沉鎮欲折、歸元先軫面如生、殺賊顏輝心似鐵、一從巾幗戰場行、雌霓翻成貫月明、不負將軍能報國、居然女子也知兵、歸來腸斷車門柳、犀甲龍旗亦何有、不作孤城李侃妻、尚留遺恨韓家婦、遠近著取舊時裳、粉黛弓刀盡可傷、風雨曹娥江上住、夜深還夢舊沙場、

醫者鑑

請觀蔡君如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

腎爲濾器一經失序血液不清應去之血毒未淨以致身體衰弱百病叢生或血液凝滯留筋骨則痛即成瘋溼骨痛腰痛瘋癱等症是也或因腸胃滯不化飲食減少腦筋衰殘頭痛背痛身體衰殘精神不濟失却終身樂趣深爲可惜蓋腰腎強壯能使血液清潔無垢週身各部強健有力全賴血液充裕腰腎虧損各部均失其序矣

韋廉士大醫生紅色補丸爲補腎養血之聖藥故可療治腎虧各症非但治其病狀且亦除其病源也請觀新加坡咪芝律街振泰興號東翁蔡德臣之證佐便可知矣蔡君原籍廣東汕頭其來函云二年前余患腎虧損胃口無味飲食不進眼目無力眼白變黃瘦弱乏力精神困疲腦筋失權四肢寒冷夜不安睡如此者日久直至汕頭遇一好友曾患與余相同之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈故竭力勸余亦試服此丸余從其勸購服數瓶之後胃納大增目光有力頹倦稍振精神漸復手足和煖漸服漸愈夜能安睡直至十分全愈而後已余今康壯逾昔深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也 閣下如有血薄氣衰等恙請自今日始購服韋廉士大醫生紅色補丸可也凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可 價銀每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星加坡銀 郵力在內

奉送小書 敝局新出小書一本名曰血之疾病如欲索取請寄一明信片至以上地址可也原璧郵呈不取分文

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

痔瘡往往因大便塞結而起

治之不難只須服用韋廉士紅色清導丸使其逐日大便通暢有序可也浙江平湖戚潤昌號翟天泉先生來信云拙荊因患外痔難於大便服用韋廉士紅色清導丸大便舒暢體氣爽健感不可言且痔瘡全消刻下面色紅潤飲食加進也韋廉士紅色清導丸專治大便閉結肝膽上升疾病頭痛肝經失調面現紅瘰舌起黃苔口氣穢濁等症如尊處無從購買請即寄郵票叻銀五角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

◁謀得利之新式琴▷

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買盍來一觀

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

英一千九百一十七年二月十九號
來佛基利士街謀得利有限公司謹白

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客兼家 士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒躉各色極品露酒來叻以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司葡萄酒 上海花雕正紹興酒 廣東本庄雪梨燒酒
康成公司上海漢口代代花酒 天津永豐玉桂花露酒 又玉蘭燒酒
又香蕉露酒 義聚永蓮花露酒 又青梅燒酒
又薄荷露酒 又茵陳露酒 又甜橙燒酒
又檸檬露酒 又玫瑰露酒 又茅根燒酒
又菊花露酒 又五加皮酒 又黑白糯米酒
又佛手露酒 又史國公酒 又雙蒸三燕香酒
上海德同泰虎骨木瓜酒 又正高粱酒 各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄 總發行所漆木大街 分棧牛車水戲合街

一齋
專治小腸氣痛疝丸隨痛癒囊腫大偏墜疝氣論新無舊症均立奏神功 每盒一元
神效斷 專調男女外內大便滴血 全盒每瓶五角
每樽價銀一角 丁巳年元月初十日

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶强補腦汁　滋食開胃汁　固精補腎汁　癸寧固本片　祛風補血酒　花柳拔毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香矛生髮油　肥兒滋陰膏　風濕骨痛酒　參茸巨藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補腎丸　化痰止咳丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨痠痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　痰疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘痰氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精夢遺藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛滴膿藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　採閏芒果藥水　洗指甲溝藥水　採退汗斑藥水　採治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　採胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　節洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去鬱狐臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷滾傷藥膏　打同芒果藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角風藥膏　皮膚癬痒藥膏　治白濁塞藥糕　風濕灰典藥粉　乾水止痒藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱瀉散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷滾傷油　風濕腫痛油　去解毒油　清潤補腎油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等薑糖油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補瀉鹽　清潤黑瀉水　清潤白瀉水　明眼珍珠滴　暢痿補壯丸　開胃補血片　驅風虎骨膏　潤胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花□平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房披露

此方得自京都　某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧都覆照加依期付上無悞此佈
石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭嘈病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經現前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦婢室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服同收工料銀一元

各埠代理
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街惠安號
大吡叻蘭維周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡蘇街煥利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前養成昌
海口得勝沙全記號　雲南二重街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號
商標別人不得冒效福建林華春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰曆元月初十日

本堂主人謹啟

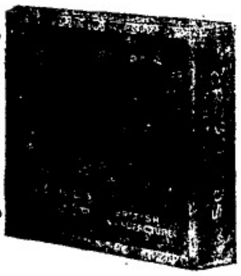
JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂（即雲文）乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製造成□□皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特效五種



專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中　諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

星嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

MALCOLM BERANGER

SINGAPORE AND BANGKOK.

Red Heart Salamander No. 1 Brandy.

◁ 桃標超等萬蘭地酒 ▷

環球市面最美味之酒乃啓蘭宇洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

英一千九百一十七年三月一號

星嘉坡總代理人啓蘭宇洋行謹啟

福建

省垣鱗爪

△省長定行政委員 日前省長咨請省議會票調貴會現已開會。本署照章應派行政委員。相應開單咨請查照云。

省長公派 定行政委員如下。

總務科 長王孝彭 科員徐麟瑞 羅希倫 王我臧
孫道□ 吳高矩
內務科科長張國鈞 科員郭翼唐 魯 炯 何爾壽
林斯高
教育科科長張佐漢 科員王康年 吳曾禔 魏憲章
林 威 張 琴
實業科科長陳 械 科員林衡可 張逍旭 徐 煒
毛乘成

△令催各員鑱行號註冊 農商部咨閩云。准財政部咨稱。直隸等省員鑱行號。尚有未經註冊一案。前曾咨請令知各商會轉行各該行號遵照。員行註冊章程。迅速稟請註冊。現在歷時已久。仍多未經遵辦。殊屬不合。應再令各知商會。嚴令各行號。尅日遵辦。不得再延等語。省長查此案上年九月間。准財政部來咨。業經分令各知事。轉告各該行號遵照辦理在案。除南平一縣。已據呈報到者。應候併案咨部外。其餘各縣員鑱行號。均未遵辦。茲復准咨前因。亟應照錄附單。令仰福州長樂連江閩清政和浦城廈門詔安建甌各商會。一體轉催遵辦。具報備查勿延云。

△嗎啡輸入之限制 禁烟期限業於三月三十一號滿期。現由內務部訂定限制嗎啡輸入章程十條。飭發到閩。胡省長已飭令閩海關監督遵照執行。祝監督奉令後。當即轉行各屬一體遵照矣。

安溪消息

△科長易人 安溪縣署第一科科長辭職。由解知事電調山東利律縣公署第一科科長葉鴻洲接充斯職。已于三月一日到差。聞葉係在日本留學多年。回國後辦理司法十有餘載。學識頗富。經驗尚深。想此後案牘。當不至如前之停頓也。姑之以觀其後。

△籌辦清鄉 安溪匪患。已漸肅清。解知事將籌辦清鄉。爲除後患。已定前月廿日招集各里長暨紳耆磋商進行方法。以爲一勞永逸之計劃云。

金門消息

△沙尾郵務改良 金門沙尾郵政。向極腐敗。由沙尾欲寄廈門外埠信件。每不能隨日到廈。必須在金門後埔局。延擱一天。自日前廈門派何委員來此。查辦信局。內被繳郵單一紙。隨即查出沙尾郵政尅扣郵差月薪。致郵件延擱。乃將郵差改換專人。加給月薪。而信件得賴其隨日趕寄到廈。稍不延擱云。

△勸學所腐敗 金門勸學所長許某者。前清舊學界中人物也。自擔任所長以來。對於學務。毫無留心。凡一切來往公函。多置之不理。腐敗如此。教育前途。何堪設想。奈何金門人。尚無起而反對之耶。

○中舡營業廣告

啓者本公司創始以來與協榮茂輪船公司聯約船隻常川檳港留石吧城龍川等處叨蒙各埠行商歡迎實深感佩藉自開行以來船隻依期川行配貨便利船伴人等招待周至格外照料貨件此非本公司所自詡亦係 諸商翁之贊許也本公司前與協榮茂合同轉已滿限現經重新立約繼續進行矣因恐外間未知妥特登報以釋疑慮以後復加認真整頓事事必期利便商旅以報惠顧之雅意也此佈

△網甲檳港留石萬和中舡有限公司總理郭福梅披露

民國六年丁巳三月二十日

廣恒紅煙

本號紅烟創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除疫有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣極大包 一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元
廣極細包 五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
極棧大包 一百四十庄紅煙每箱沽銀三十一元
極棧細包 五百六十庄紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包百四十庄紅煙每箱沽銀廿六元

▲寄往別埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣極大包一百四十庄K.H 紅烟每箱沽價銀四十四元
廣極細包五百六十庄K.H.A. 紅烟每箱沽價四十四元
極棧大包一百四十庄H.C. 紅煙每箱沽價銀二十五元
極棧細包五百六十庄H.C.B. 紅煙每箱沽價銀廿五元
廣祥生大包百四十庄K.C.S. 紅煙每箱沽價銀二十元

大中華民國六年二月五號 星嘉坡廣極號謹啟

◁行發▷ 廣州省城杉木欄 廣祥

各埠枝店
香港 極記
江門 廣恒
馬六甲 廣和生
芙蓉 廣生
金寶 廣極棧
巴音 廣生棧
吉隆 恒棧
坡申価 廣生棧
積莪舊 廣棧
地摩 廣棧

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎為◎人◎身◎第◎一◎機◎關◎

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作强之官殆天之本也是腎以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而夢精腎火衰則寒水陰凝而元虧盡水火既虧而後陰陽關和陰陽虧和而後精神疲憊此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐血腦痿頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐虛脹噎食腦痛腰疼之患害及於本位下焦男子則有遺精夢洩自汗盜汗腰膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊症若能及早採本藥治何至病入膏肓而不可救藥故西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠講求補腎者第一靈丹也

(服法) 每早吞服・九粒水送服

(主治效能)

心腎不交 夜夢遺精 精冷精稀 房事無能 腰部酸痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩
夜多小便 少年色傷 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處

金保會豐商店 酒水三昌公司
太平會豐商店 酒水中華公司
安順漢昌藥房 巴城三昌公司
小坡廣芝林號 三孖冷五洲藥房
埠甸華南安棧 吉隆坡五洲藥房
新關中法藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

石叻 庇能 怡保

會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙損價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹冀挽酒卮之漏巵提倡國貨藉挽利權故特崙售天津香港**永利威大酒廠**雙龍標各色著名露酒並自選飛馬標廣東各廠選庄美酒素蒙賽獻 諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒**色味俱佳質淨無雜**已與他家不同而且價極公平酢付微薄故望同胞各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常損價之損失則爲公益亦所以爲私益其幸垂鑒焉

注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙 諸君購買請尋認精緻雙龍標及樽枳錫蓋上之雙龍火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒畧列于後其餘多款細未

永利威 本莊選進美酒

名酒 ◁雙龍標▷

玫瑰露酒 蓮花露酒 桂花露酒
葡蘭露酒 佛花露酒 頻菓露酒
佛手露酒 菊花露酒 五加皮酒
史國公酒 高粱燒酒 玉蘭燒酒

◁飛馬標▷

生雪梨酒 茅根香酒 青香酒
寶檬香酒 甜橙露酒 荔枝香酒
黑糯米酒 白糯米酒 四蛇香酒
三蒸蕃酒 雙蒸蕃酒 [illegible]
參茸衛生酒 狀元百歲酒 三鞭[illegible]酒
虎骨木瓜酒 歸圓杞菊酒 滋[illegible]酒
滋陰蛤蚧酒 風濕蘇打酒 三蛇[illegible]
蟠科毛雞酒 蔡同德虎骨木瓜酒 正[illegible]酒

星架坡牛車水石叻街十號 瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日

壽世良藥 諸君注意注意

諸君汝等忍耐小徵便能使汝等十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人謹行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中消流之廣以數千計〇世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成廢疾以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病洵不誣也
每盒價銀六毫 每盒內儲廿二丸足數十六天之用
凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房接洽可也
此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和服之便妙

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road
英一九百一十七年二月九號

英峇詩烟枝 英峇詩烟枝

"Embassy"
Nº77

英峇詩烟枝乃用斐眞伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用密氣罐頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟枝每罐頭有票在星加坡吉隆坡庇能各處還票可以抵換値實品物願諸君必須注意儲藏勿失可也
英一千九百一十七年六月一號 四

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷
英一千九百一十七年五月四號
來佛士不利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人鍾坤成
經理人王豐源 謹佈

種子起陰丹
治少年酒色過勞元陽耗竭腎虧體弱腰膝痠軟陽痿不振舉而不剛精冷無

痔漏益后丹
治內外痔瘡肛門腫痛大便痛苦臟血常流糞後滴血等

健 嵩治小兒疳積面黃骨瘦不思飲食不

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗參者無論整發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑒
中華民國六年二月五日
三井洋行暨代理人益成公司 錦利號 公佈

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd.
LONDON.

SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

南洋

佳偶自天成 ◉檳城函云。本埠梁君汝典。粵人也。遊學倫敦。此次回檳。聞與怡保何玉蓮女士訂定婚約。擬擇陽曆八月初旬舉行文明結婚禮。女士係怡保埠英文學校畢業者。嫻習文章。與梁君洵稱天成佳偶。屆期一對玉人。必添許多之佳話矣。又岑春煊先生之第三公子德廣君。與羅文玉先生令媛巧賢女士互訂婚約。兩家俾庚。已載前報。刻聞兩家經出單帖。經定月之拾日爲證婚。禮堂設於加勝厰路(即鄭太平君花園)二時茶會。七時在關仔角林府設宴。兩羅先生亦同在府第張筵。查兩家均廣交遊。屆時必有賀客盈門之盛。故預紀之。

有情人成了眷屬 ◉仲光函云。粵妓譚亞轉。廿八條街悅花樓之雛妓也。以大姊身得自由出入各妓寮。諸大嫖客。爭纏頭。一時莫可比倫。近蓄從良之志。爲其姊所悉。擬借之回國。亞轉陽爲許諾。陰與嫖客新巢茂號書記定議。將計就計。以下船之日。爲脫身地步。此番雙安輪將欲啟行時。凡廿八條街廿九條街諸姊妹花。與亞轉有往來者。莫不爲之餞行。其間樂與亞轉最相知者。則親送至碼頭叮嚀握別。大有依依不捨之態。迫輪客之時。該嫖客託友人以五十眉良路脈醫官。將其姊放行。然後將亞轉留住。謂其身中有病。不得下船。該嫖客乃將行李搬回。以金屋貯之。至昨星期日。一雙有情人。同坐摩託車。招搖過市。諸姊妹花始知受其所愚。大悔當日餞行握別之多事矣。其姊附輪回國。想猶在夢中也。浦冷當舊去。圖窃鉄條者。又不知懊惱幾許情耶矣。

被劫殞命之慘聞 ◉據怡保遞來消息。報稱萬里望廬的公司爾司理兩人賛壓孟氏君。于上星期六晚。乘坐人力手車。由會所談讌而回。途次突被華人五名。持刃行刺。致遭殞命。聞賛君死事。形狀殊慘。傷口洞穿脇部。而直達於心。受傷後。約歷兩分鐘久。卽已一命嗚呼矣。至與賛君傘車之苦力。幸免于禍。登卽拚命逃回。業已報警請究云。

Little's Oriental Balm

Stop That Pain!

英一千九百十七年三月六號

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

佘應佐謹啟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲儕胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售茲者遵帮到步用敢爲我衆儕胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

福源號
福馨紅烟

◆寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱FYB二十五元

怡馨細包五百六十庄每箱FY[illegible]廿五元

怡馨細包二百八十庄每箱FYS十二元半

福馨大包一百四十庄每箱FY[illegible]三十五元

福馨細包五百六十庄每箱FYE三十五元

福馨細包二百八十庄每箱FYV十七元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

吉隆坡經理人廣祥發號

民國六年二月五號 啟

漆木街二百十九號 電話一四七七號 福源號謹啟

哈士閣醫生秘製內服靈藥

六零六

花柳毒門有清血解毒之能　風濕攤瘓有袪風理濕之效　瘰癧瘡疽有內清外化之力　癬疥瘡癩有去腐生新之功

(價目)每瓶大洋一元七角半　每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房藥局代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健 驪壯陽保腎 調經種子平 肝止帶養陰 培元如聚購 學定能立見 奇效定價大 瓶洋二元小 瓶一元二角 凡患痰飲乾 咳氣急哮喘 痰痰喉滯倒 堅肺痨傷風 咳嗽丟購試 此藥一瓶服 之立去瓶爽 大瓶大洋一 元七角半小 瓶大洋一元

(總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房)(本外埠各大藥房均有發售)(電話四九二一)

◉廣告

啟者本號經理敝禾興發督造頂上金箏灼幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖坾淤濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價實倘蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻絲絲街門牌三十五號金禾發啟

◀香港安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府註在册並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆舞安善賠償快捷週事通融　諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇鄭和軒

庇能代理中街廣榮號歐陽日葬

芙蓉代理廖瑞街常和號鄧子實

太平代理古打街生生堂雷錦屏

坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理諸街和昌公司朱紫雲

馬六甲代理吉寧街慶興公司陳瑞錦

蔴坡代理蒔蒔街福興公司甘錦鳳

金寶代理永和興孔七

柔佛代理大狀師寶兆珪寫字樓陳寶

接理保務人　梁蔡圃　王瑞元　葉文彌

各坡分局代理太多未能盡錄

電話一二五

叻 司理人黃君雅

經理人程守廷 謹啟

民國六年丁巳閏二月十一日

人造棉花

保證 吳惠溥君所發明人造棉花確實精美

衆議院議員陳太龍

中華民國五年十一月九日

利益 棉花是萬國日用之品 鄙人發明用人工製造 無論造多少 總歸三天成功 比天產棉花 還要迅速 製法易 資本輕 銷路廣 利錢厚

材料 稻草 桑皮 麻皮 蘆棉等 皆能造棉 製造的時候 全用人工同藥料 製造的器具 是鍋竈缸甕等物 來家都有 所用的藥料 中國到處皆有 價廉易辦 有數十元資本 即能製造獲利

出品 製成之棉 性質溫煖 永不霉爛 顏色同白雪一樣 光彩同眞絲一樣 絨頭長短 同花旗棉一樣 而且柔軟堅韌 可以舖衣 可以紡紗 可以織布 可以紡洋絲線 可以做毛頭繩 可以做醫院用的藥水棉花 如若不信 請來看樣便知

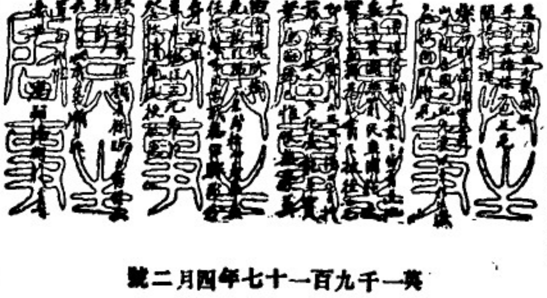
面授 鄙人爲普及實業起見 盡心傳授 如有人學造此種棉花 不限年齡資格 只須親到本所報名 交納學費五元 看鄙人當面製造 小試一次 只要三點鐘功夫 就可辦棉造成 交學者帶回 三天包會

函授 本所另備有詳細淺顯之講義 專門教授外埠之人 內有稻草造棉法 桑皮造棉法 絲光棉造法 舊棉花製成新棉花法 醫院用的藥水棉花製法 都能照法自造 如外埠有人願學此數種人造棉花 可詳書姓名住址 連同學費五元 寄至上海霞飛路鼎慶里二十五號 實業傳習所 本所收到學費後 立即將正式收據 連同各種官話講義 造成棉樣一併寄回 學者對於講義一目了然 如有疑難 可以寫信質問 本所立刻詳細答覆 以學會爲止 未學之前 函索棉樣或問事件 須附掛號郵票一角三分 空函恕不答覆

匯寄學費須寫下列英文住址

Mr. Woo Whei Poo,
The Industrial School,
25 Ting Ching Lee,
Avenue Joffre,
French Concession,
Shanghai, China.

◉大總統府軍事諮議官陸軍中將馮嗣鴻先生來函◉



誓約 本所保學者能造 如不能造 學費奉還

發明者兼教授主任 吳惠溥 啟

英一千九百一十七年四月二號

請用波與司鷹標牛奶

無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十七年試驗合格早經暢消市面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月十一號 申

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.

Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

本公司蒙源振豐公司寄賜保證書如下

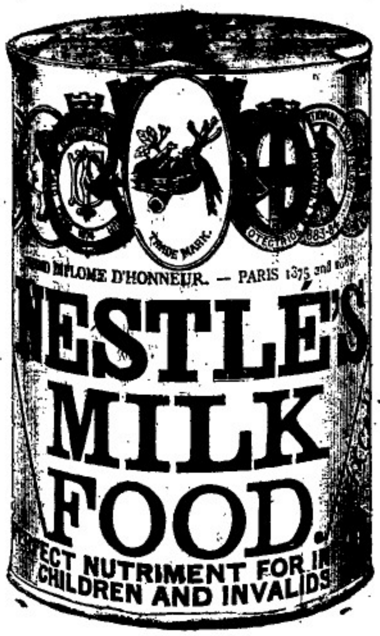
窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號新到貴公司代售之尼臣怒銀櫃用之極為滿意登記出入數目一目了然誠理賬萬全之法也特此鳴謝

英一千九百一十七年三月十九號

窩打孝士有限公司謹啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半

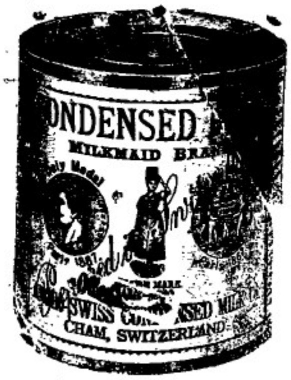


每罐價銀七角半

尼嚨呂粉請君食之可令身體強健

Milkmaid
BRAND

牛乳



每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價五角五占三角一角五占及六占

英京之尼嚨呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

廣東

李福林請免裁福軍呈文 △李福林呈省長文云。。敬稟者。。竊奉鈞令。。飭卑部自本年六月起。。每營裁兵一連。。用節軍費等因。。當此國儲支絀之秋。。不得已爲軍費收束之計。。福林同是國民分子。。安危利害。。休戚相關。。具有天良。。敢不共體時艱。。勉圖憲意。。惟揆情度勢。。實有萬難。。謹將此中情節。。爲我憲台一陳之。。卑司令瀾自民國初元成軍守土。。其相從部下者。。類比櫛風沐雨。。同甘艱難。。年前迭奉鈞裁。。已屬情難割捨。。即謂迫于公義。。不能計及私情。。然而服從數年。。一旦遣去。。既無加給恩餉。。己辜㗅㗅望澤之心。。又況近數月來。。祇給火食。。未發餉糈。。輾轉之餘。。幾同賴尾。。計自去年十一二兩月。。本年一月。。三個月薪餉。。俱發紙幣。。今以每營裁兵一連計算。。十一連共應補發紙水口七千二百七十四元四毫五仙。。又每連除遣排長外。。每月餉口八百七十六元。。十一連合計。。共應餉口九千六百三十六元。。除每兵每月已發伙食三元外。。仍需餉口六千零零六元。。統計本年二三四五月分。。共欠發十一連餉口二萬四千零二十四元。。連前紙水合計共條三萬一千二百九十八元四毫五仙。。此項餉口。。出自國庫。。爲數雖已不貲。。散之裁卑。。尚未稍加毛末。。伏查此次奉飭裁兵主旨。。在另爲改編。。初非刻意裁汰。。具仰省長兼籌統籌。。整軍經旅至意。。思維再四。。用敢不揣冒昧。。上塵鈞座。。伏懇俯賜察核。。可否請將現在擬裁之十一連兵士。。酌予改編。。俾免遣散。。徵調數百健兒。。不至失業。。即卑司令撫此數年部衆。。亦有藥籠。。餉必以成命難收。。通令具在。。惟有仰懇憲慈。。准將前項二三四五月分餉額。。幷應補紙水共口三萬一千二百九十八元四毫五仙。。加數核給。。俾得按名補發。。屆時實行裁遣。。是否有當。。仍候指令祇遵。。實叨公便云云。。口代錄

招撫綠林久知其失策矣 △朱省長現因某員審陳北江招降綠林改編商團之失策。。以致北江一帶。。日益多事。。誠恐養癰遺患。。日久更難收拾。。昨特親諮軍署會商。。聞已議定取締之法。。甚爲嚴密。。不日發表云。。

潮汕禁煙局何得濫行押罰 △省長電令潮循道尹。。據汕頭商會電稱。。潮汕禁烟督察局。。藉查烟違章等罰。。所押人民。。多至數十。。請飭撤究等情。。查拿獲煙犯。。省會商埠則解交法庭。。在外縣則解交兼理司法之縣知事審判。。昨經通令在案。。該分局拿獲各犯。。應即就近解交澄海地方審判廳訊辦。。毋得濫行押罰。。即由道飭局分飭遵照辦理具報。。省長朱文印。。

飭查潮安竹木藤類 △省長飭令財政廳云。。現據潮安商會杉木藤蓆鋪衙南電稱。。潮安竹木出產。。每年約一百九十萬元。。每年繳厘金一萬四千元。。包商違章。。値百押元一一角二分。。全年抽入不下二萬元。。議董有維持商務之責。。迫得瀝陳以紓商困。。等情據此。。查潮安竹木釐金。。年認餉額一萬四千元。。現係何人包承。。向章抽收釐額若干。。來電未據明白聲敘。。所稱全年不下二萬元。。是否收入確有此數。。現認餉額有無隱匿。。此事已否由廳核准有案。。合令該廳查明。。按照指飭各節。。詳加核議。。飭遵具報。。此令。。

◎有學識復有經驗

李煥棠先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第二名醫士也鄙人前因患久咳之症得先生治愈曾登報爲之表揚今余三齡幼女本月十九日患慢脾風症余內子前日產後患抽風症皆得先生治愈然則先生固精於兒科婦科者可知先生於醫道既有學識復有經驗方敢出而問世矣鄙人深感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉伸謝悃幷便同病者知所問津焉

先生寓荳腐街門牌四號

鄙人馬得勝拔萃 中一

丁巳年閏二月廿六日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災殺抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業益他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡粦因芝士打之旁舖（駐知佑者所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島衛厘門牌三十二號本公司繳交倫敦衆着之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給于經紀人之用（人勞）資甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉寧實得力鋪興

本坡 代理人美芝律泰東公司

總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號 啟

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

Agents: ANNLOCK & Co.

啟者本號代理裕貝祥火柴製造廠。各盒火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘盒。壽鶴盒。青龍頭盒。花籃盒。虎獅盒。大青盒。三童子盒。象盒。雙面企鹿盒。星月旂鐘盒。及中國富強五旗等盒火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所需。更有細合者。以備出入攜帶利便焉。今爲招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號幷辦到各盒麵粉。粗幼白糖。茶葉顏料。海味雜貨。花旗臘飭。中國土布。上海白綿。正白椰油等。款式太多。以候貴客光顧焉。特此佈聞

（電話一大式四號）

星加坡馬交街門牌四拾式號怡盛隆號謹

民國丁巳年正月廿三日 啟

實愈丸

男科保種要藥

固精丸

久濁遺洩

固本填精

此丸不惜工本上等藥材監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維艱夜尿多疴腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血強種強體保腎還少實驗良藥

每樽定價銀一大元每打十元

包愈花柳骨痛水

速愈花柳搜毒丸

此藥水扶元攪毒救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上下各部見痛或滑或腫走上走落時時復發餘毒未除筋骨酸軟遲風見痛結毒生瘡爛輕重各症楊梅毒疳潰爛便毒魚口橫瘡不愈險危重症見腫見痛各部生爛花柳諸般大小新舊等毒可疑潰毒藥到立見功效逢毒必解逢痛立止逢爛快捷生肌逢萬症實愈天下第一家聖藥入口香甜藥性正氣並無辛苦濕堅傷身之弊老少強弱可服中醫萬愈良藥限飲一樽包愈遠服六日逢毒搶清（價目）大瓶每枝二元半小瓶一元

此丸中外第一家濟花柳症包保全愈神藥專治府疔苦菓便毒魚口橫痃陰毒骨痛喉腳痔漏餘毒未清痛爛腐爛疳瘡花柳攻危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到除痛根症三四日可保全愈如重症解毒甚速愈症快捷異常求是之良藥萬醫萬全之金丹除藥性溫散正氣解毒猛力並無辛苦濕堅傷身之弊如初染症及前有誤服則家傳同毒新藥種之藥遠食此丸兩料包保解愈亦無斷遍之患經驗數十年妙藥存心行世攪救同胞如有花柳之毒不論輕重症比丸一樽立能功效快愈比丸單內治症用藥內外批明詳遲有花柳者買丸一樽請過請醫師多矣不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四粒之藥力每枝二元

分售處

吧城三昌公司 泗水三昌公司 庇能中法藥房 垻羅會豐商店 馬六甲安樂藥房 會平太商店

金保會豐商店 小坡會豐商店 三吧冷五洲藥房 棉蘭中法藥房 泗水中華公司 吉隆坡五洲藥房

總代理 叻石叻大馬路

會豐商店

丁巳年元月初十日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

本行在島約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓贏餘欵美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一伸叻銀一百八十萬圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在車什士極三十三號其餘 孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 個郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿爹遠 班拿馬．北京 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與島約國家銀行有密切聯絡故能兼辦行在下列各埠之支行事務 Bahia Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌儲業等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國設實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號 啟

本坡萬國銀行司理人旁氏謹白

南洋電版公司

丹戎巴葛進爵實得力門牌三十六號

新嘉坡

製便 各種 標墨 花艸 電版 發售

民國六年三月廿六號 己

香港屈臣氏 虎嘜歪兼邊固本片

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱爲強當賴金丹之補助苟育先天不足遂致虧損元陽兼之色慾過勞頻ゝ陽痿因此而乏子嗣因此而變衰頹者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有速服歪兼邊固本片蓋此種藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治陽痿不舉及腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強自可任意歡樂而廣嗣多男誠可操劵而待也如能常服可以益壽延年眞乃壽世之金丹求嗣強種之聖藥也 定價每樽一元五角 每打十五元

壯陽固本 返老還童 廣嗣延 男人秘寶

培培根本片

主治各症列下

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧體易

自汗盜汗 筋系痠痛 房勞過度 眼花頭暈 背痛力乏 易洩難嗣

耳鳴耳聾 病後失調 水火兩虧 四肢酸軟 怯寒腹痛 寤不成寐

夜尿頻數 久流白濁 相火熾炎 遺精夢洩 氣虛神疲 形枯骨瘦

先天不足 陽痿精枯 構思過勞 諸虛百損 五勞七傷 種種弱症

（試驗法）

未服此片之前請用百倍之顯微鏡將盡出之精蟲貯於玻璃瓶內照之此精蟲之勤力若何又形式之大小若何且觀其能蠕動幾點鐘之久一一登記逮服後七天再如前法驗之必有加倍之奇妙可視此試驗之切實證據非可以臆造者請服者細細試驗之可也 此片服至一星期精薄者變厚精蟲力弱者變爲雄壯濺射無力者即能遠射此爲培補根本片顯而易見之第一效

服法每日一次每次三片臨臥時 價銀每瓶一元 每打拾元

女界欲調經種子滋補護身者試

新濟世女界護身丸

此丸能調經種子及治赤白帶症血山崩漏經期肚痛藥到即愈

專治赤帶白帶白淫血山崩漏經閉不通經前經後肚痛或經期不準子宮虛冷久不受孕孕婦胎動不安產後虛暈產後頭風頭痛腰痛四肢虛弱胃口不開各等症服之極效誠女界護身之至寶者也 婦女平日無事皆可安心吞服能調和血氣開胃煖宮 服用陳皮湯送下 忌食寒凉等物 大樽銀八毫 小樽銀四毫

公生源 全麒麟 註册商標 女寶丹

自有此丹無婦病 統理經前經後症

一治由一個月至六個月不動行經或肚痛
一治經色或黃淡或瘀赤
一治一月經來數次連至不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕金頭暗病
一治經前後腰骨痛小肚痛
一治血山崩流血不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

凡服此丹以經期早六日早晚每吞一粒連吞九一服後二三日略見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行令已積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有經痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子之聖藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食蘿白橄欖 每樽銀一元

香港中醫 張大鵬

張大鵬肖像註册商標

商標爲記

第一止痛白濁丸

此丸專治白濁黃濁血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注婦人花柳各症卽食卽好〇此丸並解諸毒凡淋濁初起卽食此丸別症不發 大樽銀一元 小樽銀五角

花柳骨痛水

此藥水專治花柳新舊毒傳染侵入筋骨手足背肢節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痕癢走風邪毒酸軟濕困醫一切作消作腫寸步難行或由風痰火濕脾濕脚氣弱實花柳疳疔芒果白濁爛肉鼠陷爛脚瘡壓結毒遙年餘毒未清經年屢月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾消楚永無後患 每樽銀二元半

花柳各藥 內托透毒膠 止痛拔疔丸 橫痃芒果丸 珍珠掺疳散 花柳骨痛丸 浸疳藥水散 扶元種毒膠 消腫爛疳丸

粵東老手醫生 馮善堂 馳名眼丸眼散

眼科丸每樽銀壹元 光明散每樽銀二毫 退膜散每樽銀二毫

主治各症開列

四時眼熱 目溼難開 內障外障 濕水蓬睛 紅筋刺痛 紅膜鋪睛

視物昏花 畏人羞小 畏日羞明 胬肉扳睛 不紅而痛 視物不明

迎風流淚 白膜遮睛 眼目浮腫 眼弦赤爛 火眼常發

瞼肉生瘡 烏輪白暈 紅眼夾加 視物淺淵 烏輪上匯

雞膜流連 白珠全紅 視物無力 烏輪四方 發氣攻目 被物刺傷

眼垂垂泡 烏輪鬚長 亂生眵翳 浸濕入目 雞膜掛膜

補血養神聖藥 自來補血片

夫人身之不可少者血氣也血乃人體之至寶是以血液之盈虧與人體之強弱有絕大之關係血氣充足則身體強力壯百病不侵精神氣爽倘若血氣虧損則體虛力萎神志恍惚面無血色肌乏華色長此不調必憔悴而殞現今值此血氣相爭之秋尤宜研究而一可少缺者莫此氣血之華自來補血片乃由自來血進而發明製煉或片此自來補血片之效力可抵自來血汁四瓶之實料實爲補血之無上靈藥奇效卓著久已馳名歐亞大陸無不同聲表揚所得函證書等保障千累萬盈篇累牘用直頸玻璃筒封貯易於便帶其功用效力實有過於自來血藥水也自來補血片專全部血液清去毒養治諸虛百損血虧勞傷血崩經血等症服之功效立見一日除增培本誠有偉大之效力洵衞身之至寶也每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之 定價每瓶銀一元二角每打壹十二元 丁巳年四月十六日

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理 石叻衞安公司 庇能衞安公司 吉隆坡濟生堂 馬六甲裕隆號

分售處 石叻羅氏藥房 英碧利華公司 坤甸利南公司 馬六甲道德堂 宋卡埠華峰號 架剌吉打益生

石叻 衞安公司